

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

## **COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

## **BEKNOPT VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**Jeudi**

**18-11-2021**

**Après-midi**

**Donderdag**

**18-11-2021**

**Namiddag**

|             |                                                                         |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| Ecolo-Groen | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| PS          | Parti Socialiste                                                        |
| VB          | Vlaams Belang                                                           |
| MR          | Mouvement réformateur                                                   |
| CD&V        | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| PVDA-PTB    | Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique                     |
| Open Vld    | Open Vlaamse Liberalen en Democraten                                    |
| Vooruit     | Vooruit                                                                 |
| cdH         | centre démocrate Humaniste                                              |
| DéFI        | Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| INDEP-ONAFH | Indépendant - Onafhankelijk                                             |

| Abréviations dans la numérotation des publications : |                                                                                                                                                                 | Afkortingen bij de nummering van de publicaties : |                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 55 0000/000                                      | Document parlementaire de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                               | DOC 55 0000/000                                   | Parlementair stuk van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                       |
| QRVA                                                 | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                   | QRVA                                              | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                         |
| CRIV                                                 | Version provisoire du Compte Rendu Intégral                                                                                                                     | CRIV                                              | Voorlopige versie van het Integraal Verslag                                                                                                |
| CRABV                                                | Compte Rendu Analytique                                                                                                                                         | CRABV                                             | Beknopt Verslag                                                                                                                            |
| CRIV                                                 | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) | CRIV                                              | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN                                                 | Séance plénière                                                                                                                                                 | PLEN                                              | Plenum                                                                                                                                     |
| COM                                                  | Réunion de commission                                                                                                                                           | COM                                               | Commissievergadering                                                                                                                       |
| MOT                                                  | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                                 | MOT                                               | Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)                                                                             |

| Publications officielles éditées par la Chambre des représentants | Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Commandes :                                                       | Bestellingen :                                                              |
| Place de la Nation 2                                              | Natieplein 2                                                                |
| 1008 Bruxelles                                                    | 1008 Brussel                                                                |
| Tél. : 02/ 549 81 60                                              | Tel. : 02/ 549 81 60                                                        |
| Fax : 02/549 82 74                                                | Fax : 02/549 82 74                                                          |
| www.lachambre.be                                                  | www.dekamer.be                                                              |
| e-mail : publications@lachambre.be                                | e-mail : publicaties@dekamer.be                                             |

## SOMMAIRE

## INHOUD

|                                                                                                                                                                       |   |                                                                                                                                                                             |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| QUESTIONS                                                                                                                                                             | 1 | VRAGEN                                                                                                                                                                      | 1 |
| Questions jointes de                                                                                                                                                  | 1 | Samengevoegde vragen van                                                                                                                                                    | 1 |
| - Sophie Rohonyi à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures du Codeco et la crise sanitaire" (55002023P)                                                 | 1 | - Sophie Rohonyi aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité genomen maatregelen en de gezondheidscrisis" (55002023P)                           | 1 |
| - Dominiek Sneepe à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La vaccination obligatoire dans le secteur des soins de santé" (55002024P)     | 1 | - Dominiek Sneepe aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De verplichte vaccinatie voor de zorgsector" (55002024P)                             | 1 |
| - Maggie De Block à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La troisième dose de vaccin" (55002029P)                                       | 1 | - Maggie De Block aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De derde prik" (55002029P)                                                           | 1 |
| - Barbara Creemers à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures prises dans le cadre de la crise sanitaire" (55002030P)                                    | 1 | - Barbara Creemers aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De coronamaatregelen" (55002030P)                                                                          | 1 |
| - Georges Dallemagne à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les suites du Codeco du 17 novembre" (55002033P)                                                     | 1 | - Georges Dallemagne aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De situatie na de beslissingen van het Overlegcomité van 17 november" (55002033P)                        | 1 |
| - Nawal Farih à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'obligation vaccinale" (55002036P)                                                                         | 1 | - Nawal Farih aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De vaccinatieplicht" (55002036P)                                                                                | 1 |
| - Nabil Boukili à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La vaccination et la protection de la vie privée" (55002037P)                    | 1 | - Nabil Boukili aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De vaccinatie en de bescherming van de privacy" (55002037P)                            | 1 |
| - Florence Reuter à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures prises par le Codeco" (55002038P)                                                           | 1 | - Florence Reuter aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité genomen maatregelen" (55002038P)                                                  | 1 |
| - Jean-Marie Dedecker à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les nouvelles mesures prises dans le cadre de la pandémie" (55002040P)                              | 1 | - Jean-Marie Dedecker aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De nieuwe coronamaatregelen" (55002040P)                                                                | 1 |
| - Gitta Vanpeborgh à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le personnel des soins de santé face à la pandémie" (55002042P)               | 1 | - Gitta Vanpeborgh aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het zorgpersoneel in de coronacrisis" (55002042P)                                   | 1 |
| - Laurence Zanchetta à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures prises par le Codeco" (55002045P)                                                        | 2 | - Laurence Zanchetta aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité genomen maatregelen" (55002045P)                                               | 2 |
| - Kathleen Depoorter à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'obligation vaccinale pour les prestataires de soins de santé" (55002047P) | 2 | - Kathleen Depoorter aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De verplichting voor de zorgverstrekkers om zich te laten vaccineren" (55002047P) | 2 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| - Raoul Hedebouw à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le Codeco" (55002049P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2  | - Raoul Hedebouw aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De bijeenkomst van het Overlegcomité" (55002049P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2  |
| <i>Orateurs:</i> <b>Sophie Rohonyi, Dominiek Sneepe, Maggie De Block</b> , présidente du groupe Open Vld, <b>Barbara Creemers, Georges Dallemagne, Nawal Farih, Nabil Boukili, Florence Reuter, Jean-Marie Dedecker, Gitta Vanpeborgh, Laurence Zanchetta, Kathleen Depoorter, Raoul Hedebouw</b> , président du groupe PVDA-PTB, <b>Alexander De Croo</b> , premier ministre, <b>Frank Vandenbroucke</b> , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique |    | <i>Sprekers:</i> <b>Sophie Rohonyi, Dominiek Sneepe, Maggie De Block</b> , voorzitter van de Open Vld-fractie, <b>Barbara Creemers, Georges Dallemagne, Nawal Farih, Nabil Boukili, Florence Reuter, Jean-Marie Dedecker, Gitta Vanpeborgh, Laurence Zanchetta, Kathleen Depoorter, Raoul Hedebouw</b> , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, <b>Alexander De Croo</b> , eerste minister, <b>Frank Vandenbroucke</b> , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid |    |
| Questions jointes de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 12 | Samengevoegde vragen van                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 12 |
| - Dries Van Langenhove à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La crise à la frontière nord-est de l'UE et la construction de barrières physiques" (55002025P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12 | - Dries Van Langenhove aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De crisis aan de noordoostelijke EU-grens en de bouw van fysieke grensbarrières" (55002025P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12 |
| - Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les tensions à la frontière entre la Pologne et la Biélorussie" (55002046P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12 | - Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De spanningen aan de grens tussen Polen en Wit-Rusland" (55002046P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 12 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Dries Van Langenhove, Samuel Cogolati, Alexander De Croo</b> , premier ministre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    | <i>Sprekers:</i> <b>Dries Van Langenhove, Samuel Cogolati, Alexander De Croo</b> , eerste minister                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |
| Questions jointes de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14 | Samengevoegde vragen van                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 14 |
| - Anja Vanrobaeys à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'action des aides-ménagères pour l'amélioration de leurs conditions salariales et de travail" (55002026P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 14 | - Anja Vanrobaeys aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De actie van de huishoudhulp voor betere loon- en arbeidsvoorwaarden" (55002026P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 14 |
| - Peter Mertens à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'action menée par les aides-ménagères" (55002035P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 14 | - Peter Mertens aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De actie van de huishoudhulp" (55002035P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 14 |
| - Sophie Thémont à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La revalorisation des conditions de travail et de rémunération des travailleuses des titres-services" (55002041P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 14 | - Sophie Thémont aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Betere arbeids- en loonvoorwaarden voor de werknemers van de dienstenchequesector" (55002041P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 14 |
| - Cécile Cornet à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'action des travailleuses des titres-services" (55002043P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 14 | - Cécile Cornet aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De actie van de werknemers van de dienstenchequesector" (55002043P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 14 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Anja Vanrobaeys, Peter Mertens, Sophie Thémont, Cécile Cornet, Pierre-Yves Dermagne</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    | <i>Sprekers:</i> <b>Anja Vanrobaeys, Peter Mertens, Sophie Thémont, Cécile Cornet, Pierre-Yves Dermagne</b> , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |
| Question de Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La saga de la banque des bons à valoir corona" (55002034P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 17 | Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De saga rond de coronavoucherbank" (55002034P)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 17 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Anneleen Van Bossuyt, Pierre-</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    | <i>Sprekers:</i> <b>Anneleen Van Bossuyt, Pierre-</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |

**Yves Dermagne**, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

**Yves Dermagne**, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

|                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La condamnation de l'attaque de l'Arménie par l'Azerbaïdjan par la Belgique" (55002031P)                                                                               | 18 | Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De veroordeling door België van de aanval op Armenië door Azerbeïdjan" (55002031P)                                                                                               | 18 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Georges Dallemagne, Sophie Wilmès</b> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales                                                |    | <i>Sprekers:</i> <b>Georges Dallemagne, Sophie Wilmès</b> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen                                                                           |    |
| Question de Nathalie Gilson à Mathieu Michel (Digitalisation, Simplification administrative, Protection de la vie privée et Régie des Bâtiments) sur "La garantie de confidentialité des données vaccinales" (55002039P)                                            | 19 | Vraag van Nathalie Gilson aan Mathieu Michel (Digitalisering, Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en Regie der Gebouwen) over "De garanties met betrekking tot de vertrouwelijkheid van de vaccinatiegegevens" (55002039P)                                            | 19 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Nathalie Gilson, Mathieu Michel</b> , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre                            |    | <i>Sprekers:</i> <b>Nathalie Gilson, Mathieu Michel</b> , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister                                                            |    |
| Questions jointes de                                                                                                                                                                                                                                                | 20 | Samengevoegde vragen van                                                                                                                                                                                                                                                   | 20 |
| - Sigrid Goethals à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les actions menées par la police et l'incapacité de réaction du gouvernement" (55002027P)                                                                                                             | 20 | - Sigrid Goethals aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De politieacties en het onvermogen van de regering om daarmee om te gaan" (55002027P)                                                                                                                      | 20 |
| - Tim Vandenput à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les grèves du zèle menées par la police fédérale et locale" (55002032P)                                                                                                         | 20 | - Tim Vandenput aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De stiptheidsacties van de federale en de lokale politie" (55002032P)                                                                                                     | 20 |
| - Nabil Boukili à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La grève des policiers" (55002050P)                                                                                                                                             | 20 | - Nabil Boukili aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De politiestaking" (55002050P)                                                                                                                                            | 20 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Sigrid Goethals, Tim Vandenput, Nabil Boukili, Sammy Mahdi</b> , secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique |    | <i>Sprekers:</i> <b>Sigrid Goethals, Tim Vandenput, Nabil Boukili, Sammy Mahdi</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing |    |
| SCRUTIN                                                                                                                                                                                                                                                             | 23 | GEHEIME STEMMING                                                                                                                                                                                                                                                           | 23 |
| Désignation du vice-président du Bureau du Conseil central de surveillance pénitentiaire – Résultat du scrutin                                                                                                                                                      | 23 | Aanwijzing van de ondervoorzitter van het Bureau van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Uitslag van de geheime stemming                                                                                                                                  | 23 |
| Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Nomination des membres suppléants du Conseil d'administration                                                                                                                              | 23 | Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van de plaatsvervangende leden van de Raad van bestuur                                                                                                                     | 23 |
| Prise en considération de propositions                                                                                                                                                                                                                              | 23 | Inoverwegingneming van voorstellen                                                                                                                                                                                                                                         | 23 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Demande d'urgence<br><i>Orateurs:</i> <b>Peter De Roover</b> , président du groupe N-VA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 24 | Urgentieverzoek<br><i>Spreekers:</i> <b>Peter De Roover</b> , voorzitter van de N-VA-fractie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 24 |
| VOTES NOMINATIFS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 24 | NAAMSTEMMINGEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 24 |
| Projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à New Delhi le 9 mars 2017, modifiant la Convention et le Protocole entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signés à Bruxelles le 26 avril 1993 (2016/1)                                                                                              | 24 | Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te New Delhi op 9 maart 2017, tot wijziging van de Overeenkomst en van het Protocol tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek India tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, beide ondertekend te Brussel op 26 april 1993 (2016/1)                                                                              | 24 |
| Projet de loi portant assentiment à l'Avenant, fait à Bruxelles le 5 décembre 2017, à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le protocole final y relatif, signés à Luxembourg le 17 septembre 1970, tels que modifiés par les Avenants du 11 décembre 2002 et du 16 juillet 2009 (2158/1) | 25 | Wetsontwerp houdende instemming met het Avenant, gedaan te Brussel op 5 december 2017, bij de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en het desbetreffende slotprotocol, ondertekend te Luxemburg op 17 september 1970, zoals gewijzigd door de Avenanten van 11 december 2002 en van 16 juli 2009 (2158/1) | 25 |
| Projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Moscou le 30 janvier 2018, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la Fédération de Russie tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Bruxelles le 19 mai 2015 (2179/1)                                                                                                                                 | 25 | Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Moskou op 30 januari 2018, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Russische Federatie tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, gedaan te Brussel op 19 mei 2015 (2179/1)                                                                                                                    | 25 |
| Projet de loi portant assentiment à la Convention n°188 sur le travail dans la pêche, adoptée à Genève le 14 juin 2007 par la Conférence internationale du Travail à sa 96ème session (nouvel intitulé) (2210/3)                                                                                                                                                                                                                                                       | 25 | Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag nr. 188 betreffende het werk in de visserijsector, aangenomen te Genève op 14 juni 2007 door de Internationale Arbeidsconferentie in haar 96ste zitting (nieuw opschrift) (2210/3)                                                                                                                                                                                                                                                                  | 25 |
| Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant l'article 98 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale (681/5+6)                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 26 | Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 98 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (681/5+6)                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 26 |
| Ensemble de la proposition de loi modifiant l'article 98 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale (681/5)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 26 | Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 98 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (681/5)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 26 |
| Projet de loi modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne la base de données de numéros centrale (nouvel intitulé) (2257/4)                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 26 | Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat de centrale nummerdatabank betreft (nieuw opschrift) (2257/4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 26 |
| Projet de loi transposant la directive (UE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 27 | Wetsontwerp tot omzetting van Richtlijn (EU)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 27 |

2019/633 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 sur les pratiques commerciales déloyales dans les relations interentreprises au sein de la chaîne d'approvisionnement agricole et alimentaire et modifiant le Code de droit économique (2177/6)

2019/633 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake oneerlijke handelspraktijken in de relaties tussen ondernemingen in de landbouw- en voedselvoorzieningsketen en tot wijziging van het Wetboek van economisch recht (2177/6)

Amendement réservé au projet de loi modifiant la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses relatives à l'asile et à l'immigration et la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, concernant l'organisation du Conseil du Contentieux des étrangers (2228/1-5)

27 Aangehouden amendement op het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie en tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, aangaande de organisatie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2228/1-5) 27

Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses relatives à l'asile et à l'immigration et la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, concernant l'organisation du Conseil du Contentieux des étrangers (2228/4)

27 Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie en tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, aangaande de organisatie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2228/4) 27

Projet de loi portant organisation d'un Registre des crédits aux entreprises (2211/3)

28 Wetsontwerp tot organisatie van een Register van kredieten aan ondernemingen (2211/3) 28

Projet de loi modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse en vue d'assurer la transposition de la Directive (UE) 2019/2162 du Parlement européen et du Conseil du 27 novembre 2019 concernant l'émission d'obligations garanties et la surveillance publique des obligations garanties, et modifiant par ailleurs la loi du 11 mars 2018 relative au statut et au contrôle des établissements de paiement et des établissements de monnaie électronique, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement, et à l'activité d'émission de monnaie électronique, et à l'accès aux systèmes de paiement (2224/3)

28 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen met het oog op de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/2162 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 betreffende de uitgifte van gedekte obligaties en het overheidstoezicht op gedekte obligaties, en tot wijziging van de wet van 11 maart 2018 betreffende het statuut van en het toezicht op de betalingsinstellingen en de instellingen voor elektronisch geld, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaanbieder en tot de activiteit van uitgifte van elektronisch geld, en de toegang tot betalingssystemen (2224/3) 28

Projet de loi portant modifications du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe (2213/3)

28 Wetsontwerp houdende wijzigingen van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten (2213/3) 28

Projet de loi modifiant la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés (2214/3)

29 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (2214/3) 29

Proposition de rejet par la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales de la proposition de résolution visant à permettre la mise en circulation, pour le transport de personnes, de trains à l'hydrogène sur les dernières lignes ferroviaires encore non électrifiées (1474/1-2)

29 Voorstel tot verwerping door de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen van het voorstel van resolutie teneinde de implementering van treinen op waterstof op de laatste nog niet-geëlektrificeerde treinlijnen voor personenvervoer mogelijk te maken (1474/1-2) 29

Adoption de l'ordre du jour

29 Goedkeuring van de agenda 29



**SÉANCE PLÉNIÈRE**

du

JEUDI 18 NOVEMBRE 2021

Après-midi

**PLENUMVERGADERING**

van

DONDERDAG 18 NOVEMBER 2021

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 18 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Alexander De Croo et Frank Vandenbroucke.

**Questions****01 Questions jointes de**

- Sophie Rohonyi à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures du Codeco et la crise sanitaire" (55002023P)
- Dominiek Snelpe à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La vaccination obligatoire dans le secteur des soins de santé" (55002024P)
- Maggie De Block à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La troisième dose de vaccin" (55002029P)
- Barbara Creemers à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures prises dans le cadre de la crise sanitaire" (55002030P)
- Georges Dallemagne à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les suites du Codeco du 17 novembre" (55002033P)
- Nawal Farih à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'obligation vaccinale" (55002036P)
- Nabil Boukili à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La vaccination et la protection de la vie privée" (55002037P)
- Florence Reuter à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures prises par le Codeco" (55002038P)
- Jean-Marie Dedecker à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les nouvelles mesures prises dans le cadre de la pandémie" (55002040P)
- Gitta Vanpeborgh à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le

De vergadering wordt geopend om 14.18 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Alexander De Croo en Frank Vandenbroucke.

**Vragen****01 Samengevoegde vragen van**

- Sophie Rohonyi aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité genomen maatregelen en de gezondheidscrisis" (55002023P)
- Dominiek Snelpe aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De verplichte vaccinatie voor de zorgsector" (55002024P)
- Maggie De Block aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De derde prik" (55002029P)
- Barbara Creemers aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De coronamaatregelen" (55002030P)
- Georges Dallemagne aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De situatie na de beslissingen van het Overlegcomité van 17 november" (55002033P)
- Nawal Farih aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De vaccinatieplicht" (55002036P)
- Nabil Boukili aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De vaccinatie en de bescherming van de privacy" (55002037P)
- Florence Reuter aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité genomen maatregelen" (55002038P)
- Jean-Marie Dedecker aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De nieuwe coronamaatregelen" (55002040P)
- Gitta Vanpeborgh aan Frank Vandenbroucke

personnel des soins de santé face à la pandémie" (55002042P)

- Laurence Zanchetta à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures prises par le Codeco" (55002045P)

- Kathleen Depoorter à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'obligation vaccinale pour les prestataires de soins de santé" (55002047P)

- Raoul Hedebouw à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le Codeco" (55002049P)

(VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het zorgpersoneel in de coronacrisis" (55002042P)

- Laurence Zanchetta aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité genomen maatregelen" (55002045P)

- Kathleen Depoorter aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De verplichting voor de zorgverstrekkers om zich te laten vaccineren" (55002047P)

- Raoul Hedebouw aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De bijeenkomst van het Overlegcomité" (55002049P)

**01.01 Sophie Rohonyi (DéFI):** Le personnel soignant attendait beaucoup du Codeco. On a perdu trois semaines pour un marchandage politique incohérent et sans garantie d'efficacité et malgré vos propos sur la nécessité d'éviter les contradictions.

Ainsi, les écoliers de plus de dix ans ne suivront pas les mêmes règles s'ils sont flamands ou francophones. Il n'y a toujours ni protocole ni engagement pour financer les dispositifs de ventilation. Enfin, les boîtes de nuit fermeront peut-être, boudées au profit de soirées privées sans masques ni autotests.

Comment soutiendrez-vous les PME pour organiser le télétravail et les télétravailleurs confrontés à une énergie très coûteuse?

Soutiendrez-vous les secteurs soumis au CST+ en cas de perte de chiffre d'affaires?

Qu'en est-il de la vaccination obligatoire des soignants, actée lundi mais mise en cause par certains dans la majorité?

**01.02 Dominiek Sneppe (VB):** Le gouvernement n'est-il pas encore pris de vertige après tant de pirouettes? Alors qu'il était initialement opposé à la vaccination obligatoire dans le secteur des soins, celle-ci sera finalement instaurée à partir du 1<sup>er</sup> avril. Cela signifie que 41 000 professionnels de la santé – les 10 % qui ne sont pas vaccinés – seront licenciés, et ce dans un secteur qui supplie et prie déjà pour davantage de personnel. Ce sont 41 000 personnes que le ministre plonge dans le chômage par ses lubies dictatoriales. La vaccination obligatoire ne bénéficie ni de l'adhésion du secteur des soins, ni de celle de la population en général.

**01.01 Sophie Rohonyi (DéFI):** Het zorgpersoneel verwachtte veel van het Overlegcomité. Hoewel u zei dat we tegenstrijdigheden moesten voorkomen, hebben we drie weken gespandeerd aan een onsamenhangende politieke koehandel, zonder garantie op doeltreffende maatregelen.

Zo zullen er voor Vlaamse en Franstalige scholieren boven de tien jaar niet dezelfde regels gelden. Voor de financiering van de ventilatiesystemen is het nog steeds wachten op een protocol en een engagement. Ten slotte zullen de nachtclubs misschien de deuren sluiten, nu ze veel minder volk trekken omdat de mensen liever privéavondjes zonder mondkmaskers of sneltests organiseren.

Hoe zult u de kmo's ondersteunen bij de organisatie van het telewerk en hoe zult u de telewerkers steunen, die te maken krijgen met zeer hoge energieprijzen?

Zult u steun verlenen aan sectoren waar CST+ geldt en die omzetverlies lijden?

Hoe zit het met de verplichte vaccinatie van het zorgpersoneel, waarover maandag een akkoord bereikt werd, maar die door sommigen in de meerderheid ter discussie gesteld wordt?

**01.02 Dominiek Sneppe (VB):** Wordt de regering langzamerhand niet duizelig van het vele bochtenwerk? Eerst was ze tegen de verplichte vaccinatie in de zorg, maar nu komt die er toch tegen 1 april. Dat wil zeggen dat 41.000 zorgmedewerkers – de 10 % die niet gevaccineerd is – ontslagen zullen worden, en dat in een sector die nu al smeekt en bidt om meer personeel. Dat zijn 41.000 mensen die de minister door zijn dictatoriale grillen in de werkloosheid stort. Er is geen draagvlak voor verplichte vaccinatie, niet in de zorg en evenmin bij de hele bevolking.

Il a autrefois été promis que si un nombre suffisant de personnes – on parlait d'un taux de vaccination de 70 % – se faisaient vacciner, le royaume de la liberté nous serait ouvert. Que recevons-nous à la place? Le pass coronaplus, le port obligatoire du masque partout, des tests supplémentaires et des contrôles supplémentaires. Combien de temps le gouvernement continuera-t-il à leurrer nos concitoyens avec toutes sortes de mesures de harcèlement?

**01.03 Maggie De Block** (Open Vld): La vaccination nous protège contre une évolution grave de la maladie, mais plus de 500 patients se trouvent actuellement en soins intensifs, principalement des personnes non vaccinées et des personnes souffrant de comorbidités ou de problèmes de déficiences immunitaires. Nous enregistrons dans ce pays un taux de vaccination élevé, mais nous devons encore intensifier nos efforts en convainquant les personnes non vaccinées et en accélérant l'injection de la dose de rappel.

Le ministre de la Santé publique s'est-il concerté avec les entités fédérées pour savoir comment il est possible de renforcer la capacité des centres de vaccination? Pourra-t-on à nouveau augmenter l'indemnité de volontariat en 2022? Dans quel délai le personnel soignant pourra-t-il être vacciné?

**01.04 Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): Le Comité de concertation devait s'acquitter hier d'une tâche ardue. Les malades affluent de nouveau dans les hôpitaux, le personnel soignant est exténué, les soins de première ligne sont débordés et certains soins doivent de nouveau être reportés. Dans le même temps, nous ne voulons pas cadencasser une fois de plus l'économie et nous nous préoccupons de la santé mentale des citoyens ainsi que du sort du secteur culturel. Les mesures qui ont été prises suffiront-elles? Les responsabilités que nous demandons aux citoyens de prendre ne sont-elles pas démesurées? Quel est le plan B pour le cas où les mesures dont on vient de décider ne seraient malgré tout pas suffisantes?

**01.05 Georges Dallemagne** (cdH): Monsieur le premier ministre, vous avez été imprévoyant! Depuis des semaines, experts et soignants sonnent le tocsin. Prochainement, nous dépasserons peut-être les chiffres les pires de la pandémie.

Suites à des déclarations contradictoires, le Codeco d'hier se présentait mal. Les discussions furent plus politiciennes que préoccupées de la protection de la population. Des mesures sont incohérentes, les

Er was ooit beloofd dat, als voldoende mensen – een vaccinatiegraad van 70 % werd gezegd – zich zouden laten vaccineren, we dan het rijk van de vrijheid zouden mogen betreden. Wat krijgen we nu in de plaats daarvan? De coronapluspas, overal mondkmaskerplicht, extra testen en extra controles. Hoelang zal de regering de mensen nog voor de gek blijven houden met allerlei pestmaatregelen?

**01.03 Maggie De Block** (Open Vld): Vaccinatie beschermt ons tegen een zwaar ziekteverloop, maar toch liggen er vandaag al meer dan 500 patiënten op intensieve zorgen, voornamelijk niet-gevaccineerden en mensen met onderliggende aandoeningen of immunodeficiëntieproblemen. We kennen in dit land reeds een hoge vaccinatiegraad, maar we kunnen nog een tandje bijsteken door niet-gevaccineerden alsnog te overtuigen en door de boosterprik te versnellen.

Heeft de minister van Volksgezondheid overlegd met de deelstaten over hoe de capaciteit van de vaccinatiecentra kan worden opgetrokken? Kan in 2022 de vrijwilligersvergoeding opnieuw verhoogd worden? Hoe snel zal het zorgpersoneel gevaccineerd kunnen worden?

**01.04 Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): Het Overlegcomité stond gisteren voor een aartsmoeilijke opdracht. De ziekenhuizen lopen weer vol, het zorgpersoneel is uitgeput, de eerstelijnszorg wordt overspoeld en bepaalde zorg moet opnieuw worden uitgesteld. Tegelijkertijd willen we de economie niet opnieuw op slot doen, zijn we bezorgd om het mentaal welzijn en om de cultuursector. Zullen de getroffen maatregelen wel volstaan? Leggen wij niet te veel verantwoordelijkheid bij de mensen zelf? Wat is het plan B als een en ander alsnog niet voldoende zal blijken te zijn?

**01.05 Georges Dallemagne** (cdH): Mijnheer de eerste minister, u hebt geen blijk gegeven van vooruitziendheid! Experts en zorgverleners luiden al weken de alarmbel. Binnenkort zullen we misschien wel de hoogste cijfers laten optekenen sinds het begin van de pandemie.

Als gevolg van tegenstrijdige verklaringen zag het er niet goed uit voor het Overlegcomité van gisteren. De besprekingen stonden meer in het teken van partijpolitieke belangen dan van de bescherming

écoliers de plus de dix ans porteront ou non le masque selon les Régions, on ne pourra plus aller au bureau mais on pourra faire la fête!

Or, nous disposons d'une arme efficace pour recouvrer la liberté: la vaccination. Mais vous traînez des pieds pour vacciner les enfants, pour la troisième dose et pour la vaccination obligatoire généralisée.

**01.06 Nawal Farih (CD&V):** Certains, dans cette enceinte, aiment brandir des termes tels que "discrimination", "société du pass", voire même "dictature". Les discours individualistes et la diffusion de toutes sortes d'infox, de messages de propagande et d'affirmations sans aucun fondement ont cependant des limites. Dans notre société, il existe en effet des règles visant à protéger la santé de la population dans son ensemble. Lorsqu'un droit fondamental tel que celui de pouvoir disposer de soins de santé n'est plus garanti, il est nécessaire de collaborer, de faire preuve de leadership, d'opérer des choix et d'assumer ses responsabilités. Je regrette que le gouvernement fédéral n'ait pas répondu favorablement, au cours de l'été, à la demande du ministre flamand Wouter Beke de disposer de vaccins pour une troisième dose car entre-temps, la situation est tendue, non seulement dans le secteur des soins de santé, mais aussi dans la société dans son ensemble. Comment le premier ministre voit-il la poursuite de la mise en œuvre du plan de vaccination?

**01.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB):** Une faille de sécurité dans la plate-forme BRUVAX permet à celui qui connaît votre numéro de Registre national de savoir si vous êtes vacciné ou non. Or, il n'y a aucune base légale à cette mise à disposition de nos données médicales. Pourtant, cette faille est permise par l'accord de coopération que le fédéral a signé, accord que nous avons dénoncé parce qu'il ne garantissait pas la protection de la vie privée.

Une fois la faille constatée, rien ne s'est passé, alors qu'il y a une procédure légale à suivre dans ce genre de situation. D'abord, il faudrait bloquer la plate-forme tant que les données ne sont pas en sûreté, ensuite il faut informer l'APD de l'existence de cette faille.

Comment comptez-vous mettre fin à ce problème?

van de bevolking. Bepaalde maatregelen zijn incoherent, leerlingen vanaf tien jaar moeten afhankelijk van het Gewest waar ze zich bevinden wel of geen mondk masker dragen, men mag niet meer op kantoor werken, maar wel feestvieren!

We beschikken evenwel over een doeltreffend wapen om onze vrijheid te herwinnen: vaccinatie. U talmt echter met de vaccinatie van kinderen, de derde dosis en de algemene vaccinatieplicht.

**01.06 Nawal Farih (CD&V):** Er wordt hier door sommigen gegoocheld met termen als 'discriminatie', 'pasjesmaatschappij' en zelfs 'dictatuur'. Er zijn echter grenzen aan dat individualistische discours en aan het verspreiden van allerlei nepnieuws, van propaganda en van beweringen die kant noch wal raken. In onze maatschappij bestaan er immers regels voor de gezondheid van de algemene bevolking. Wanneer een basisrecht zoals zorg geen garantie meer is, zijn samenwerking en leiderschap nodig en moeten er keuzes worden gemaakt en verantwoordelijkheid worden genomen. Ik betreur dat de federale regering tijdens de zomer niet is ingegaan op de vraag van Vlaams minister Beke naar de boostervaccins, want ondertussen staat niet alleen de zorg, maar zelfs de hele maatschappij onder druk. Hoe ziet de premier de verdere uitrol van het vaccinatieplan?

**01.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB):** Door een beveiligingslek in het BRUVAX-platform kan eenieder die uw rijksregisternummer kent, nagaan of u al dan niet gevaccineerd bent. Er bestaat echter geen enkele wettelijke grondslag voor het te grabbel gooien van onze medische gegevens. Dat lek vloeit echter voort uit de door de federale regering ondertekende samenwerkingsovereenkomst. We hadden die overeenkomst gehekeld omdat ze geen garanties biedt op het stuk van de bescherming van de privacy.

Wanneer dat lek vastgesteld werd, werd er niets ondernomen, terwijl er een wettelijke procedure bestaat die in zulke situaties gevolgd moet worden. In eerste instantie zou dat platform geblokkeerd moeten worden zolang de gegevens niet veilig zijn, daarna zou de GBA van het bestaan van dat lek op de hoogte gebracht moeten worden.

Hoe zult u een einde maken aan dat probleem?

**01.08 Florence Reuter (MR):** Je me félicite des mesures équilibrées présentées hier: on renforce des mesures de base mais on ne ferme aucun secteur. Quatre jours de télétravail par semaine est un coup dur pour les entreprises comme pour les employés mais c'était nécessaire.

Modifier ce nombre de jours de télétravail après trois semaines seulement, n'est-ce pas compliquer la vie des entreprises? En a-t-on décidé en concertation avec elles? Ne faudrait-il pas un protocole pour généraliser la ventilation dans les entreprises?

**01.09 Jean-Marie Dedecker (INDEP):** Les experts nous avaient promis l'immunité collective et le retour à la liberté dès que 70 % de la population seraient vaccinés. En Flandre occidentale, le taux de vaccination dépasse même les 95 % et c'est pourtant là qu'on enregistre le plus grand nombre de contaminations. Une fois de plus, le gouvernement se contente de prendre les mêmes mesures que d'habitude, avec davantage de répression et des pass à tout va. Lorsque les experts changent d'avis parce qu'ils se sont trompés, on appelle cela de la "clairvoyance". Mais lorsque la population est victime de la politique, c'est apparemment parce qu'elle n'a pas assez bien respecté les règles.

Les mesures ont chaque fois pour objectif d'éviter une surcharge dans les soins de santé. J'ai moi-même contacté deux hôpitaux. Ils totalisent une soixantaine de patients covid, dont environ la moitié n'est pas vaccinée et l'autre bien mais est constituée de patients âgés ou présentant des affections sous-jacentes. Il est frappant de constater qu'il n'y a parmi ces patients aucun enfant ni aucun jeune de seize ans. Pourtant, ceux-ci sont de nouveau pris en otage. Cela n'a aucun sens. Quand rendra-t-on leur liberté aux enfants et pourquoi ne mise-t-on pas massivement sur l'immunité?

**01.10 Gitta Vanpeborgh (Vooruit):** Le personnel soignant mérite absolument tout notre soutien. J'entends le même son de cloche de la part d'un certain nombre de collègues, ce qui ne les empêche pas, dans le même temps, de critiquer les mesures. Leur soutien ne se reflète apparemment ni dans leurs paroles ni dans leurs actes. L'année dernière, avec des chiffres de contamination identiques à ceux que nous connaissons aujourd'hui, nous étions confinés et les secteurs étaient à l'arrêt. Grâce à la campagne de vaccination et à la solidarité de nombreuses personnes, ce n'est pas le cas aujourd'hui.

**01.08 Florence Reuter (MR):** Ik ben blij met de evenwichtige maatregelen die gisteren voorgesteld werden: men verscherpt de basismaatregelen, maar sluit geen enkele sector. De vier telewerkdagen per week zijn zowel voor de bedrijven als voor de werknemers een zware klap, maar de maatregel was noodzakelijk.

Maken we het de bedrijven niet moeilijk door dat aantal telewerkdagen al na drie weken weer te wijzigen? Werd die beslissing in overleg met de bedrijfswereld genomen? Moet er geen protocol uitgewerkt worden voor een afdoende ventilatie in alle bedrijven?

**01.09 Jean-Marie Dedecker (ONAFH):** De experts beloofden groepsimmunitet en hielden ons het rijk der vrijheid voor van zodra 70 % van de bevolking gevaccineerd zou zijn. In West-Vlaanderen bedraagt de vaccinatiegraad zelfs meer dan 95 % en toch kennen we daar het hoogste aantal besmettingen. Opnieuw komt de regering niet verder dan alsmaar dezelfde maatregelen, met meer repressie en volop pasjes. Als de experts van mening veranderen omdat zij zich vergist hebben, noemt men dat 'voortschrijdend inzicht'. Maar als de bevolking slachtoffer is van het beleid, heeft zij blijkbaar de regels niet goed genoeg gevolgd.

De maatregelen moeten steeds opnieuw een overbelasting van de zorg vermijden. Ik heb zelf twee ziekenhuizen gecontacteerd. Ze hebben samen zo'n 60 covidpatiënten, waarvan ongeveer de helft niet gevaccineerd is terwijl de andere helft gevaccineerd is, maar oud is en onderliggende aandoeningen heeft. Opvallend: geen enkele sprake van kinderen en min 16-jarigen. Maar toch worden die weer eens gegijzeld. Dat is waanzin. Wanneer zullen wij de kinderen opnieuw hun vrijheid geven en waarom wordt er niet volop ingezet op immuniteit?

**01.10 Gitta Vanpeborgh (Vooruit):** Het zorgpersoneel verdient absoluut al onze steun. Ik hoor wel hetzelfde verhaal bij een aantal collega's, maar ondertussen bekritisieren ze wel volop de maatregelen. Hun steun is er blijkbaar noch in woorden noch in daden. Met besmettingscijfers zoals vandaag zaten we vorig jaar met z'n allen thuis en waren de sectoren gesloten. Dankzij de vaccinatiecampagne en de solidariteit van vele mensen is dat nu niet het geval. Toch volstaat het nog altijd niet, zeker niet in de zorgsector waar men het vaakst in contact komt met de kwetsbare mensen. De derde prik en vaccinatieplicht voor het

Pourtant, ces précautions ne sont toujours pas suffisantes, surtout dans le secteur des soins, où les contacts avec des personnes vulnérables sont les plus fréquents. La troisième dose et la vaccination obligatoire du personnel soignant sont dès lors des mesures tout à fait logiques: les professionnels des soins ont aussi pour tâche de protéger la santé d'autrui. La pression qui pèse sur ce secteur n'a cessé d'augmenter. Nous avons besoin de toute urgence de davantage de personnel au chevet des patients. Nous pouvons être fiers du nombre élevé d'étudiants inscrits dans les filières des soins, ainsi que des investissements historiques réalisés dans le secteur.

Quel sera le calendrier de la vaccination obligatoire?

**01.11 Laurence Zanchetta (PS):** Près de deux ans après le début de la crise sanitaire, on en est encore à tenter de juguler l'épidémie. L'effort collectif n'a pas suffi et sans les vaccins, la situation serait bien plus grave. Outre les variants, le problème réside dans l'abandon trop rapide des gestes barrière et une aération insuffisante.

A-t-on déjà fixé la date d'un Comité de concertation pour évaluer la situation? Comment convaincre une population lassée par des mesures qui s'en vont et reviennent? La troisième dose de vaccin pour toute la population n'arrive-t-elle pas trop tard?

**01.12 Kathleen Depoorter (N-VA):** De nombreux prestataires de soins sont surchargés ou sont en quarantaine et je dois une nouvelle fois indiquer au ministre ce que je n'ai cessé de répéter durant toute la crise du coronavirus: vous arrivez trop tard! Cette fois, le ministre arrive trop tard avec la troisième dose pour les prestataires de soins. Où est, une fois encore, la prévoyance dont nous avons déjà tant besoin durant la première vague?

Le secteur des soins est à bout de souffle et le personnel soignant devra choisir, en avril, entre une vaccination et un licenciement. Aurons-nous encore, à ce moment-là, suffisamment de prestataires de soins ou ceux d'entre eux qui sont vaccinés devront-ils de nouveau faire des doubles gardes?

Au printemps, nous avons déjà demandé au ministre de préparer la troisième dose pour la population, mais il s'était mis à nous parler de vaccins pour le tiers monde. Ensuite, il a même

zorgpersoneel zijn dan ook niet meer dan logisch: wie in de zorg werkt, heeft ook de taak om de gezondheid van anderen te beschermen. De druk op de zorg is alleen maar toegenomen. We hebben dringend nood aan meer handen aan het bed. We moeten fier zijn op het hoge aantal inschrijvingen in de zorgopleiding en op de historische investeringen in de zorgsector.

Wat wordt het tijdsplan voor de verplichte vaccinatie?

**01.11 Laurence Zanchetta (PS):** Bijna twee jaar na het begin van de coronacrisis proberen we nog altijd de epidemie onder controle te krijgen. De collectieve inspanning was niet voldoende, en zonder de vaccins zou de toestand nu veel erger zijn. Naast de verschillende virusvarianten is het probleem dat men de voorzorgsmaatregelen te snel heeft losgelaten en dat er onvoldoende geventileerd wordt.

Werd er al een datum vastgelegd voor een vergadering van het Overlegcomité waarop de situatie geëvalueerd zal worden? Hoe kunnen we een bevolking die coronamoe en de jojoënde coronamaatregelen beu is toch weer meekrijgen? Zal de derde prik voor de brede bevolking niet te laat komen?

**01.12 Kathleen Depoorter (N-VA):** Heel wat zorgverstrekkers zijn overbelast of zitten in quarantaine en opnieuw moet ik hetzelfde zeggen tegen de minister als tijdens de hele coronacrisis: u bent te laat! Deze keer is de minister te laat met de derde prik voor de zorgverstrekkers. Waar blijft opnieuw die vooruitziendheid die we al tijdens de eerste golf zo broodnodig hadden?

De zorg zit op haar tandvlees en in april moet het zorgpersoneel kiezen tussen een prik en ontslag. Zullen we op dat moment nog genoeg zorgverstrekkers overhouden of moeten de gevaccineerden onder hen dan maar opnieuw dubbele shifts draaien?

In het voorjaar al vroegen wij de minister om de derde prik voor de bevolking voor te bereiden, maar de minister begon toen over vaccins voor de derde wereld. Hij vergat zelfs om de wet te verlengen die

oublié de prolonger la loi devant assurer la présence de personnel en nombre suffisant dans les centres de vaccination, avec toutes les conséquences qui en résultent pour leur fonctionnement. Quand comptez-vous enfin régler tous ces problèmes?

**01.13 Raoul Hedebouw** (PVDA-PTB): PS, MR, Ecolo, comment avez-vous décidé de licencier le personnel soignant non vacciné?

*(En néerlandais)* Je m'adresse aux membres de l'Open Vld, du CD&V, de Groen et de Vooruit: comment pouvez-vous approuver le licenciement du personnel soignant non vacciné?

*(En français)* Il y a un an, tout le monde les applaudissait. Ils encaissent cette crise de plein fouet. Aujourd'hui, on met à la porte ceux ne sont pas vaccinés. Or, sur 2 000 lits aux soins intensifs, 136 sont déjà indisponibles faute de personnel et 19 000 diplômés ne travaillent pas dans le secteur car il manque d'attractivité. Enfin, les syndicats ont dit qu'ils refusaient cette mesure...

*(En néerlandais)* Mais comment les partis de gauche peuvent-ils approuver une telle mesure, au mépris de la vision des syndicats?

*(En français)* Les mesures sont incohérentes!

*(En néerlandais)* Devoir porter un masque pour pouvoir danser en discothèque: ce n'est plus sérieux!

*(En français)* Il manque un plan pour renforcer la première ligne de soins et bien ventiler dans les écoles. Diviser la population comme vous le faites n'est pas la solution.

**01.14 Alexander De Croo**, premier ministre *(en néerlandais)*: Mon premier constat est celui-ci: les vaccinations sont une chance et entre-temps 8,6 millions de Belges se sont fait vacciner. S'ils ne l'avaient pas fait, aujourd'hui un *lockdown* aurait été inévitable.

Il est faux d'affirmer, monsieur Dedeker, que nous prenons toujours les mêmes décisions. Aujourd'hui, nous faisons le choix de la prévention et de la protection, mais pas pour fermer l'économie. Grâce à nos connaissances actuelles sur les contacts mutuels en toute sécurité, nous ne devons pas faire à présent ce que nous avons fait l'an dernier. Nous

pour voldoende personeel in de vaccinatiecentra moet zorgen, met alle gevolgen van dien voor hun werking. Wanneer komt dat eindelijk allemaal in orde?

**01.13 Raoul Hedebouw** (PVDA-PTB): PS, MR, Ecolo, hoe durfden jullie te beslissen dat het niet-gevaccineerde zorgpersoneel moet worden ontslagen?

*(Nederlands)* Open Vld, CD&V, Groen en Vooruit, hoe kunnen jullie het ontslag van niet-gevaccineerd zorgpersoneel goedkeuren?

*(Frans)* Een jaar geleden applaudisseerde iedereen voor hen. Ze hebben het hard te verduren tijdens deze crisis. Vandaag worden degenen die niet gevaccineerd zijn aan de deur gezet. Van de 2.000 bedden op de intensive care zijn er echter al 136 niet beschikbaar bij gebrek aan personeel, en 19.000 mensen met een diploma voor een zorgberoep zijn niet aan het werk in deze sector omdat die niet aantrekkelijk genoeg is. De vakbonden ten slotte hebben al laten weten dat ze deze maatregel afwijzen...

*(Nederlands)* Hoe kunnen de linkse partijen dit in 's hemelsnaam tegen de visie van de vakbonden in goedkeuren?

*(Frans)* De maatregelen zijn incoherent!

*(Nederlands)* In een dancing moeten dansen met een mondmasker op... dat is toch niet meer ernstig!

*(Frans)* Er is geen plan voor een versterking van de eerstelijnszorg en voor een goede ventilatie in de schoolgebouwen. De bevolking verdelen, zoals u doet, is niet de oplossing.

**01.14 Eerste minister Alexander De Croo** *(Nederlands)*: Mijn eerste vaststelling is: gelukkig zijn er de vaccinaties en hebben 8,6 miljoen Belgen zich ondertussen laten vaccineren. Hadden ze dat niet gedaan, was een lockdown vandaag onvermijdelijk geweest.

Het klopt niet, mijnheer Dedeker, dat we altijd hetzelfde beslissen. Vandaag maken we de keuze om te voorkomen en te beschermen, maar niet om te sluiten. Dankzij onze huidige kennis over veilige onderlinge contacten, hoeven we nu niet te doen wat we vorig jaar gedaan hebben. We kiezen voor een methode die een beroep doet op ieders

optons pour une méthode faisant appel à la responsabilité de chacun. Pointer un doigt accusateur vers certains groupes, certains individus ou certains secteurs ou même certains gouvernements ne sert absolument à rien. Nous devons prendre tous ensemble nos responsabilités.

Le ministre Vandenbroucke et moi sommes dans cet hémicycle les représentants du Codeco. Tous les partis qui nous interrogent aujourd'hui y sont aussi représentés, à l'exception de trois partis, et ont participé aux décisions.

*(En français)* Ces personnes responsables prennent les mesures nécessaires.

*(En néerlandais)* Je voudrais que l'on cesse de prétendre que nous n'avons pas anticipé la situation. Quiconque l'affirme serait avisé de réexaminer toutes les déclarations antérieures de son propre groupe et de les comparer avec celles qui sont faites aujourd'hui. Ce n'est tout de même pas la manière adéquate de mener une politique de crise à un moment difficile! En cas de difficulté, tous les décideurs doivent assumer leurs responsabilités et tel est le cas au Comité de concertation.

*(En français)* Les règles s'appliquent identiquement aux événements publics et privés.

*(En néerlandais)* Les entités fédérées ont magistralement organisé les vaccinations et je présume qu'elles feront de même pour le rappel. Nous sommes évidemment disposés à collaborer avec elles.

La demande visant à relever le plafond de l'indemnité de volontariat est inscrite à l'ordre du jour du Conseil des ministres de demain. Une réponse y sera donc apportée rapidement.

*(En français)* Nous avons recherché l'équilibre pour organiser le télétravail.

Seuls quatre pays dans le monde ont imposé la vaccination. Aucun pays européen n'y pense. La vraie question est comment augmenter le taux de vaccination. Il existe une multitude de pistes que mes services vont analyser. Les raisons pour ne pas se faire vacciner sont complexes. Il vaut mieux convaincre qu'obliger.

**01.15** **Frank Vandenbroucke**, ministre *(en néerlandais)*: Je me permets d'alimenter brièvement la polémique: Mme Depoorter a déclaré précédemment au cours du débat sur la loi

responsabilité. Het heeft geen enkele zin dat groepen of individuen of sectoren of zelfs regeringen elkaar met de vinger wijzen. We moeten allen samen onze verantwoordelijkheid nemen.

Ik sta hier samen met minister Vandenbroucke als vertegenwoordigers van het Overlegcomité. Alle partijen die ons vandaag vragen stellen, op drie na, zijn daarin vertegenwoordigd en hebben mee beslissingen genomen.

*(Frans)* Dat zijn verantwoordelijke mensen die de nodige maatregelen nemen.

*(Nederlands)* Ik doe een oproep om te stoppen met beweren dat we niet vooruitziend zijn geweest. Wie dat nu stelt moet best eens kijken naar al de eerdere uitspraken van de eigen fractie en ze eens vergelijken met die van vandaag. Dit is toch niet de manier waarop crisisbeleid moet worden gevoerd op een moeilijk moment! Op een moeilijk moment moeten alle verantwoordelijken hun verantwoordelijkheid opnemen en dat is wat in het Overlegcomité gebeurt.

*(Frans)* De regels gelden zowel voor publieke als voor privé-evenementen.

*(Nederlands)* De deelstaten hebben de vaccinaties schitterend geregeld en ik neem aan dat ze dat voor de derde prik ook zo zullen doen. Wij staan natuurlijk klaar om met hen samen te werken.

De vraag om het plafond van de vrijwilligersvergoeding te verhogen, staat op de agenda van de ministerraad van morgen. Er komt dus snel een antwoord.

*(Frans)* We hebben getracht een evenwichtige formule te vinden voor de organisatie van het telewerk.

Er zijn slechts vier landen in de wereld waar de vaccinatie verplicht is. Geen enkel Europees land overweegt dit. De echte vraag is hoe de vaccinatiegraad opgekrikt kan worden. Er zijn vele denksporen, die mijn diensten zullen analyseren. Mensen hebben diverse redenen om zich niet te laten vaccineren. Overtuigen is beter dan verplichten.

**01.15** Minister **Frank Vandenbroucke** *(Nederlands)*: Ik ga heel even de polemische toer op: mevrouw Depoorter zei eerder tijdens het debat over de pandemiewet dat iedereen ziek kan

pandémie que tout le monde pouvait tomber malade, que les décideurs politiques n'y pouvaient rien et que je devrais cesser de tenir des propos alarmistes. En outre, un collègue de parti de Mme Sneppe a affirmé en commission lors des discussions sur la loi pandémie que le covid s'apparentait à une grippe. J'ai cru entendre parler le président Bolsonaro...

En matière de prévoyance, je voudrais appeler le Comité de concertation et tous les responsables qui en font partie à oser regarder les choses en face avec objectivité. La situation est alarmante et requiert une mobilisation générale. Le compromis trouvé par le Comité de concertation doit être mis en œuvre partout dans son intégralité. Science et solidarité vont de pair. L'avenir nous dira si c'est suffisant.

Force est de reconnaître que la science évolue et que les scientifiques aussi changent parfois d'avis en raison de l'évolution des connaissances. On ne peut pas leur en vouloir. Je songe notamment aux propos que le virologue Johan Neyts a tenus hier lors de l'émission *Terzake*, selon lesquels nous avons décidé trop tard de la troisième dose pour le personnel soignant. Mais il avait lui-même encore déclaré le 24 octobre dernier que cette dose n'était pas nécessaire.

À l'heure actuelle, 891 000 Belges ont déjà reçu une troisième dose et plus de 3 300 300 personnes y ont été invitées dans le planning. Le reste suivra.

Je me demande si M. Dedekerckhove préfère alors que les enfants ne doivent pas porter de masque, qu'ils doivent être mis massivement en quarantaine et que nous devons fermer un très grand nombre d'écoles. Si nous devons compter sur l'immunité, nous serons de nouveau confrontés à des milliers de décès supplémentaires. C'est donc du pur darwinisme!

*(En français)* Monsieur Hedebouw, soutenir le personnel soignant, c'est prendre des mesures de gestion de crise conséquentes. Il ne faut pas proposer un plan qui, demain, n'aidera en rien. Le devoir de tout prestataire de soins est de se protéger lui-même ainsi que ses patients. Le covid attaque aussi le personnel des hôpitaux. Il faut limiter cette propagation. Certes, il faut débattre de l'obligation vaccinale pour tous mais il nous faut une réelle solidarité, pas du théâtre!

**01.16 Sophie Rohonyi (DéFI):** Dans notre combat contre le virus, l'adhésion de la population est

worden, dat de beleidsmakers daaraan nu eenmaal niets kunnen doen en dat ik moest stoppen met mijn paniekerige communicatie. En een partijgenoot van mevrouw Sneppe zei in de commissiediscussie over de pandemiewet dat covid "zoals een griep" was. Ik dacht dat ik president Bolsonaro hoorde spreken....

Wat vooruitziendheid betreft, wil ik ervoor pleiten om in het Overlegcomité met alle verantwoordelijken samen, de situatie nuchter onder ogen te zien. De situatie is wel degelijk alarmerend en vergt alle hens aan dek. Het compromis uit het Overlegcomité moet overal onverkort worden uitgevoerd. Het is wetenschap én solidariteit. Het is afwachten of het genoeg zal zijn.

De wetenschap evolueert nu eenmaal en ook de wetenschappers veranderen soms van idee door voortschrijdend inzicht. Dat kunnen wij hun niet kwalijk nemen. Ik denk aan de uitspraak van viroloog Johan Neyts gisteren in *Terzake* dat wij te laat over de derde prik voor het zorgpersoneel beslist hebben. Maar op 24 oktober zei hij zelf nog "dat die prik niet nodig was".

Op dit ogenblik hebben al 891.000 Belgen een derde prik gehad en meer dan 3.300.300 mensen zijn ervoor uitgenodigd in de planning. De rest zal volgen.

Ik vraag me af of de heer Dedekerckhove dan verkiest dat kinderen geen mondkapjes moeten dragen, dat ze massaal in quarantaine moeten en dat we volop scholen moeten sluiten. Als we het van immunititeit moeten hebben, dan vallen er opnieuw duizenden extra doden. Dat is dus pure Darwin!

*(Frans)* Mijnheer Hedebouw, het zorgpersoneel steunen betekent dat we forse maatregelen moeten nemen om de crisis te tackelen. Het heeft geen zin om een plan voor te stellen dat morgen niets oplost. Elke zorgverlener heeft de plicht zowel zichzelf als zijn patiënten te beschermen. Het coronavirus treft ook het ziekenhuispersoneel. De verspreiding van het virus moet beperkt worden. We moeten inderdaad een debat voeren over de vaccinatieplicht voor de hele bevolking, maar wat we nodig hebben is echte solidariteit, geen schouwspel!

**01.16 Sophie Rohonyi (DéFI):** In onze strijd tegen het virus is het cruciaal dat er een draagvlak is bij

cruciale. Or les décisions du Codeco nuisent à cette adhésion.

Le premier ministre veut convaincre avant de contraindre. Il faudrait d'abord convaincre vos partenaires de majorité!

Le CST, qui devait nous rendre nos libertés, est désormais assorti d'autotests payants ou du port du masque. Faire peser les efforts sur les citoyens et les indépendants sans aucun soutien, c'est inadmissible!

**01.17 Dominiek Snelpe (VB):** Le ministre se fait conseiller par un Bolsonaro, puisque ce sont M. Van Ranst et Mme De Block qui ont parlé "d'une petite grippe". Je n'avance pas de fausses informations. La politique de gestion de la pandémie menée par le ministre est un fiasco. Il ne peut et ne doit pas y avoir de vaccination obligatoire, dès lors que la vaccination n'est pas non plus le graal. Protégez les personnes les plus vulnérables parmi nous et laissez le système immunitaire efficace des personnes saines et fortes combattre le virus, sans pass liberticides. Laissez nos enfants et nos jeunes en paix. On les a déjà privés d'une année et demi de jeunesse insouciance.

**01.18 Maggie De Block (Open Vld):** Je me réjouis d'entendre que le relèvement de l'indemnité de volontariat est prévu. Nous avons pu compter sur les bénévoles lors des première et deuxième doses. Je conseille à Mme Snelpe de visiter une unité de soins intensifs, munie d'une bonne protection.

**01.19 Barbara Creemers (Ecolo-Groen):** La vague actuelle diffère des trois précédentes. Le taux de vaccination est très élevé. L'administration de la troisième dose se déroulera également sans encombre.

Dans le même temps, je reste préoccupée par l'épuisement du personnel des soins de santé. Nombreux sont ceux qui craignent également que les décisions qui viennent d'être prises ne suffiront pas et que des mesures plus contraignantes seront finalement de nouveau imposées mi-décembre.

Une fois encore, nous devons effectivement faire preuve de la plus grande prudence afin de ralentir la circulation du virus.

**01.20 Georges Dallemagne (cdH):** Plus de 1 000 Belges mourront ce mois-ci, et autant en décembre, alors que la plupart auraient pu être sauvés grâce à la vaccination.

de la population. De les convaincre de faire passer la vaccination au premier plan, c'est le rôle du Comité d'avis. Le Comité d'avis doit donc convaincre la population.

Le premier ministre veut convaincre avant de contraindre. Il faudrait d'abord convaincre vos partenaires de majorité!

Le CST, qui devait nous rendre nos libertés, est désormais assorti d'autotests payants ou du port du masque. Faire peser les efforts sur les citoyens et les indépendants sans aucun soutien, c'est inadmissible!

**01.17 Dominiek Snelpe (VB):** Le ministre se fait conseiller par un Bolsonaro, puisque ce sont M. Van Ranst et Mme De Block qui ont parlé "d'une petite grippe". Je n'avance pas de fausses informations. La politique de gestion de la pandémie menée par le ministre est un fiasco. Il ne peut et ne doit pas y avoir de vaccination obligatoire, dès lors que la vaccination n'est pas non plus le graal. Protégez les personnes les plus vulnérables parmi nous et laissez le système immunitaire efficace des personnes saines et fortes combattre le virus, sans pass liberticides. Laissez nos enfants et nos jeunes en paix. On les a déjà privés d'une année et demi de jeunesse insouciance.

**01.18 Maggie De Block (Open Vld):** Ik ben blij dat de hogere vrijwilligersvergoeding er komt. Wij hebben op de vrijwilligers kunnen rekenen bij de eerste en de tweede prik. Ik raad mevrouw Snelpe aan om eens goed beschermd een ic-afdeling te bezoeken.

**01.19 Barbara Creemers (Ecolo-Groen):** De huidige golf verloopt anders dan de vorige drie. Wij hebben een enorm hoge vaccinatiegraad. Ook de derde prik zal goed verlopen.

Tegelijk blijf ik bezorgd over het uitgeputte zorgpersoneel. Veel mensen hebben ook schrik dat wat nu werd beslist niet volstaat en dat er half december toch opnieuw strengere maatregelen komen.

Wij moeten inderdaad allemaal samen nogmaals heel voorzichtig zijn, om de viruscirculatie naar beneden te krijgen.

**01.20 Georges Dallemagne (cdH):** Deze maand zullen er meer dan 1.000 Belgen sterven en in december evenveel, terwijl de meesten onder hen dankzij de vaccinatie gered hadden kunnen worden.

Ce n'est pas l'obligation vaccinale qui fragilisera notre démocratie ou nos libertés, mais le manque de responsabilité et de solidarité. Aujourd'hui, nous échouons à protéger les plus faibles en raison des *fake news* et de l'absence de décisions. Tôt au tard, l'obligation vaccinale s'imposera. Il est temps d'avoir un débat sérieux à cet égard.

**01.21 Nawal Farih (CD&V):** Ce que le premier ministre appelle une "fausse bonne idée" peut devenir une bonne idée en temps de crise. Nous soutenons le ministre Vandenbroucke lorsqu'il plaide pour une vaccination obligatoire.

Après les balivernes qu'elle a débitées, je considère dorénavant Mme Sneppe comme un problème pour ce Parlement et comme un danger pour la société.

**01.22 Nabil Boukili (PVDA-PTB):** Vous n'avez pas répondu à ma question sur la protection de la vie privée. Nos données de vaccination et de santé sont accessibles à tous. En commission Santé, on vous avait pourtant mis en garde. Mais vous niez l'affaire! Au lieu de renvoyer les citoyens à leur responsabilité, commencez par assumer la vôtre!

**01.23 Florence Reuter (MR):** Les mesures prises sont équilibrées parce qu'elles permettent de continuer à vivre tout en se protégeant. Je suis sûre qu'avec le ministre Dermagne, vous ferez en sorte que le télétravail s'adapte au terrain et permette à chacun de s'épanouir professionnellement.

**01.24 Jean-Marie Dedecker (INDEP):** Le ministre Vandenbroucke fait preuve de populisme et adopte volontiers des positions anxiogènes. Alors que presque toute la population est vaccinée, il y a encore un nombre très important de contaminations. En Suède, les écoles n'ont jamais été fermées mais la situation est bien meilleure, parce qu'on a immunisé la population. Le ministre ne connaît que les vaccins et la répression. Les enfants sont contaminés mais ne tombent pas malades. Le ministre les prend en otage pour masquer la médiocrité de sa politique. Je crois davantage en Darwin qu'en Staline.

**01.25 Gitta Vanpeborgh (Vooruit):** Il n'y a pas que le personnel des soins qui porte une grande responsabilité. La seule manière de passer l'hiver sans encombre implique que la société et surtout

Onze démocratie et onze libertés ne viennent pas en premier, mais bien la sécurité. Notre responsabilité est de protéger les plus faibles en raison des *fake news* et de l'absence de décisions. Tôt au tard, l'obligation vaccinale s'imposera. Il est temps d'avoir un débat sérieux à cet égard.

**01.21 Nawal Farih (CD&V):** Wat de premier een *fausse bonne idée* noemt, kan in tijden van crisis wel een goed idee worden. Wij steunen minister Vandenbroucke, die pleit voor verplichte vaccinatie.

Na haar geraaskal beschouw ik mevrouw Sneppe vanaf vandaag als een probleem voor dit Parlement en als een gevaar voor de maatschappij.

**01.22 Nabil Boukili (PVDA-PTB):** U hebt niet geantwoord op mijn vraag over de bescherming van de privacy. Onze vaccinatie- en gezondheidsgegevens zijn voor iedereen toegankelijk. In de commissie voor Gezondheid heeft men u nochtans gewaarschuwd, maar u ontkent de zaak! In plaats van de burgers op hun verantwoordelijkheid te wijzen moet u eerst eens zelf uw verantwoordelijkheid opnemen!

**01.23 Florence Reuter (MR):** De maatregelen die genomen werden, zijn evenwichtig, want de mensen hoeven hun leven niet on hold te zetten en kunnen op een veilige manier doorgaan met hun leven. Ik ben er zeker van dat u er samen met minister Dermagne voor zult zorgen dat het telewerk vorm krijgt in functie van de werkelijkheid op het terrein, zodat iedereen zich in zijn beroepsleven kan ontplooiën.

**01.24 Jean-Marie Dedecker (ONAFH):** Minister Vandenbroucke is een populistische angstzaaier. Hoewel bijna heel de bevolking ingeënt is, zijn er nog zoveel besmettingen. In Zweden gingen de scholen nooit dicht, maar is de situatie veel gunstiger, omdat men de bevolking immuniteit heeft gegeven. De minister kent enkel inenting en repressie. Kinderen worden besmet maar niet ziek. De minister gijzelt hen om zijn wanbeleid te verdoezelen. Ik geloof meer in Darwin dan in Stalin.

**01.25 Gitta Vanpeborgh (Vooruit):** Niet enkel het zorgpersoneel draagt een belangrijke verantwoordelijkheid. De enige manier om de winter goed door te komen, is dat ook de samenleving en

les responsables politiques prennent également leurs responsabilités. Sans slogans creux ni fausses informations ni surenchère d'assouplissements. Respectez les mesures. Collaborez. C'est la seule manière de s'en sortir.

**01.26 Laurence Zanchetta (PS):** Les citoyens et les soignants en ont ras-le-bol! Pourtant, vous devez prendre des mesures, en concertation avec les hôpitaux et le personnel soignant. Le PS ne transigera pas sur cette concertation.

Monsieur le premier ministre, il faudra renforcer la solidarité entre les citoyens et éviter qu'ils ne se dressent les uns contre les autres.

**01.27 Kathleen Depoorter (N-VA):** La N-VA a fait preuve de prévoyance. Cet été, nous avons appelé à l'administration d'une troisième dose. En septembre, nous avons demandé que le personnel des soins de santé soit vacciné. Cette période aurait été le moment idéal pour administrer la dose de rappel et éviter de nouveaux malades. Nous avons également insisté pour qu'un monitoring des eaux usées puisse être réalisé. La décision a dans l'intervalle été prise. Merci, la N-VA.

Nous avons aussi demandé davantage de pragmatisme. Cessez ce théâtre et informez clairement la population. Limitez-vous aux personnes réellement malades et permettez à nos enfants d'acquérir une immunité de base.

**01.28 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (en néerlandais):** Il est incroyable qu'un ministre de gauche estime que l'avis du personnel des soins de santé et des syndicats s'apparente à du théâtre.

*(En français)* Le ministre a traduit la position du gouvernement, ce qui inclut M. Dermagne. Si le groupe PS n'est pas d'accord avec son ministre, il doit voter contre le licenciement du personnel soignant non vacciné en avril 2022. Les raisons pour lesquelles des gens ne sont pas vaccinés sont complexes, chez le personnel soignant aussi. Nous allons nous battre contre cette mesure. Le personnel soignant mérite le respect.

*L'incident est clos.*

## **02 Questions jointes de**

- Dries Van Langenhove à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La crise à la frontière nord-est de l'UE et la construction de barrières physiques" (55002025P)
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires

vooral de politiek hun verantwoordelijkheid nemen. Geen lege slogans. Geen nepnieuws. Geen opbod aan versoepelingen. Houd u aan de maatregelen. Werk samen. Dat is de enige manier om eruit te geraken.

**01.26 Laurence Zanchetta (PS):** De burgers en de zorgverleners zijn het beu! U moet niettemin maatregelen nemen, in overleg met de ziekenhuizen en het zorgpersoneel. Wat dat overleg betreft, zal de PS geen concessies doen.

Mijnheer de eerste minister, men moet ervoor zorgen dat de solidariteit tussen de burgers versterkt wordt en voorkomen dat ze tegenover elkaar komen te staan.

**01.27 Kathleen Depoorter (N-VA):** De N-VA was vooruitziend. Wij hebben in de zomer opgeroepen tot de derde prik. Wij hebben in september opgeroepen om de zorg te vaccineren. Dat was hét moment om het derde vaccin toe te dienen. Dan zouden ze vandaag niet ziek geworden zijn. We hebben ook opgeroepen om aan rioolwatermonitoring te doen. Dat gebeurt intussen. Dank u, N-VA.

We hebben ook opgeroepen tot pragmatisme. Stop met het theater en informeer duidelijk. Beperk u tot de mensen die echt ziek worden en laat onze kinderen basisimmunitet verwerven.

**01.28 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (Nederlands):** Het is erg dat een linkse minister de mening van het zorgpersoneel en de vakbonden theater vindt.

*(Frans)* De minister heeft het standpunt van de regering vertolkt en de heer Dermagne maakt ook deel uit van die regering. Indien de PS-fractie het niet eens is met haar minister, moet ze tegen het ontslag van het niet-gevaccineerde zorgpersoneel in april 2022 stemmen. Er zijn tal van redenen waarom mensen zich niet laten vaccineren, en dat geldt ook voor het zorgpersoneel. Wij zullen deze maatregel bestrijden. Het zorgpersoneel verdient respect.

*Het incident is gesloten.*

## **02 Samengevoegde vragen van**

- Dries Van Langenhove aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De crisis aan de noordoostelijke EU-grens en de bouw van fysieke grensbarrières" (55002025P)
- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM

**étrangères et européennes) sur "Les tensions à la frontière entre la Pologne et la Biélorussie" (55002046P)**

**02.01 Dries Van Langenhove (VB):** Le dictateur communiste de Biélorussie, M. Loukachenko, veut déstabiliser l'Europe en aiguillant vers nous des milliers de migrants illégaux. Douze États membres de l'Union européenne et le président du Conseil européen, M. Michel veulent ériger des barrières physiques aux frontières. Le gouvernement belge, toutefois, n'est pas sur la même longueur d'onde. La vice-première Petra De Sutter et le secrétaire d'État Sammy Mahdi veulent simplement faire entrer ces migrants illégaux sous prétexte que leurs demandes seront traitées rapidement et qu'ils seront renvoyés s'ils n'ont pas droit à l'asile. Le groupe Ecolo-Groen lance un nouvel appel en faveur de la location d'hôtels entiers en Belgique pour accueillir les demandeurs d'asile supplémentaires. Ces partenaires de la coalition Vivaldi s'expriment-ils au nom du gouvernement?

**02.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen):** Les Européens étaient les premiers à condamner le mur de Trump à la frontière mexicaine. La question se pose désormais à la frontière avec la Pologne et la Lituanie, où la Biélorussie envoie des migrants comme de la chair à canon. La Belgique choisira-t-elle le camp de ceux qui veulent les laisser mourir de froid, ou celui de ceux qui résistent au dictateur?

Honte aux fachos de pacotille qui choisissent le camp des lâches! Nos ennemis ne sont pas les nourrissons kurdes, mais les despotes comme Loukachenko, allié de Poutine, qui orchestre ce macabre chantage. Que devient notre humanité si nous les laissons mourir dans le froid? Que devient notre Union si nous construisons des murs plutôt que des ponts? Allons-nous imposer des sanctions aux compagnies aériennes qui profitent de la misère humaine?

**02.03 Alexander De Croo, premier ministre (en français):** Malgré nos divergences de vue avec la Pologne, nous devons être solidaires et travailler avec elle à la défense des frontières extérieures de l'UE. Une des manières d'agir est le recours à Frontex.

*(En néerlandais)* L'agence européenne Frontex, dotée d'un budget de 540 millions d'euros et mobilisant plus de 10 000 gardes-frontières sur le terrain, n'est plus un tigre de papier. Ainsi, l'UE défend ses frontières extérieures contre les activités criminelles, mais dans le respect des règles de droit

**Buitenlandse en Europese Zaken) over "De spanningen aan de grens tussen Polen en Wit-Rusland" (55002046P)**

**02.01 Dries Van Langenhove (VB):** De communistische dictator Loekasjenko wil Europa destabiliseren door duizenden illegale migranten onze richting uit te sturen. Twaalf Europese lidstaten en Europees voorzitter Michel willen fysieke barrières oprichten aan de grenzen, maar niet de Belgische regering. Vicepremier De Sutter en staatssecretaris Mahdi willen die illegale migranten gewoon binnenlaten onder het voorwendsel dat hun aanvragen snel zullen worden behandeld en dat ze zullen worden teruggestuurd indien ze geen recht hebben op asiel. Groen roept dan ook nog eens op om in België volledige hotels af te huren voor de opvang van extra asielzoekers. Spreken deze coalitiepartners in naam van de regering?

**02.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen):** De Europeanen waren de eersten om de muur van Trump aan de Mexicaanse grens te veroordelen. We zien nu iets soortgelijks gebeuren aan de grens met Polen en Litouwen, waar Wit-Rusland migranten als kanonnenvoer naartoe drijft. Zal België zich aan de zijde scharen van degenen die deze migranten willen laten doodvriezen of van degenen die zich tegen de dictator verzetten?

De ordinaire fascist die partij kiezen voor de lafaards moesten zich schamen! Niet de Koerdische baby's zijn onze vijanden, maar despoten zoals Loekasjenko, een bondgenoot van Poetin, die deze morbide chantage orkestreert. Wat moet er van onze menselijkheid geworden als we die migranten van de kou laten sterven? Wat moet er van onze Unie geworden als we muren in plaats van bruggen bouwen? Zullen we sancties opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die munt slaan uit menselijk leed?

**02.03 Eerste minister Alexander De Croo (Frans):** Ondanks onze meningsverschillen met Polen, moeten we solidair zijn en met dat land samenwerken om de buitengrenzen van de EU te verdedigen. De inschakeling van Frontex is één van de manieren om actie te ondernemen.

*(Nederlands)* Het Europese agentschap Frontex is met een budget van 540 miljoen euro en meer dan 10.000 grenswachters op het terrein geen papieren tijger meer. Zo verdedigt de EU haar buitengrenzen tegen crimineel gedrag, maar met respect voor de internationale rechtsregels en de mensenrechten.

internationales et des droits de l'homme. Il convient de suivre les procédures garantissant les droits. Malheureusement, Frontex n'est pas encore autorisée à être active sur place, ce que nous déplorons.

Par ailleurs, j'espère que M. Van Langenhove estime également que nous ne pourrions jamais accepter que des États autoritaires utilisent des vies humaines comme moyen de pression pour déstabiliser l'Europe.

**02.04 Dries Van Langenhove (VB):** La vice-première ministre, Mme De Sutter, et le secrétaire d'État, M. Mahdi, s'expriment-ils au nom du gouvernement lorsqu'ils estiment que les migrants illégaux qui se trouvent à la frontière polonaise doivent être autorisés à entrer en Europe et qu'il faut leur octroyer l'asile? Quel sens a ce coûteux théâtre de marionnettes dès lors qu'il n'est même pas possible d'obtenir une réponse concrète à une question aussi simple?

La **présidente**: Monsieur Van Langenhove, je vous adresse un rappel à l'ordre.

**02.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen):** L'Europe, c'est la liberté! Certains voudraient des barbelés pour laisser mourir dans la forêt biélorusse ces migrants qui cherchent un avenir meilleur. Ne déroulons pas le tapis rouge à l'extrême droite. Ces dictateurs instrumentalisent des vies humaines. Ne cédon pas au chantage!

*L'incident est clos.*

### **03 Questions jointes de**

- Anja Vanrobaeys à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'action des aides-ménagères pour l'amélioration de leurs conditions salariales et de travail" (55002026P)
- Peter Mertens à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'action menée par les aides-ménagères" (55002035P)
- Sophie Thémont à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La revalorisation des conditions de travail et de rémunération des travailleuses des titres-services" (55002041P)
- Cécile Cornet à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'action des travailleuses des titres-services" (55002043P)

**03.01 Anja Vanrobaeys (Vooruit):** Payer pour pouvoir travailler: aussi bizarre que cela puisse paraître, c'est une réalité et les aides-ménagères

De procédures die de rechten waarborgen, moeten gevolgd worden. Helaas is er momenteel nog geen toelating voor Frontex om ter plaatse actief te zijn, wat we betreuren.

Voorts hoop ik dat de heer Van Langenhove ook vindt dat we nooit kunnen aanvaarden dat autoritaire staten mensenlevens gebruiken als drukkingsmiddel om Europa te destabiliseren.

**02.04 Dries Van Langenhove (VB):** Spreken vicepremier De Sutter en staatssecretaris Mahdi in naam van de regering als zij vinden dat die illegale migranten aan de Poolse grens moeten worden binnengelaten in Europa en asiel moeten krijgen? Waartoe dient heel deze dure poppenkast hier als we nog geen concreet antwoord kunnen krijgen op een dergelijke eenvoudige vraag?

De **voorzitter**: Mijnheer Van Langenhove, ik roep u tot de orde.

**02.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen):** Europa is synoniem met vrijheid! Sommigen willen graag prikkeldraad installeren om die migranten, die op zoek zijn naar een betere toekomst, in de Wit-Russische bossen te laten sterven. We mogen de rode loper niet uitrollen voor extreemrechts. Die dictators beschouwen mensenlevens puur als een instrument. We mogen niet aan die chantage toegeven!

*Het incident is gesloten.*

### **03 Samengevoegde vragen van**

- Anja Vanrobaeys aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De actie van de huishoudhulpen voor betere loon- en arbeidsvoorwaarden" (55002026P)
- Peter Mertens aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De actie van de huishoudhulpen" (55002035P)
- Sophie Thémont aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Betere arbeids- en loonvoorwaarden voor de werkneemsters van de dienstenchequesector" (55002041P)
- Cécile Cornet aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De actie van de werkneemsters van de dienstenchequesector" (55002043P)

**03.01 Anja Vanrobaeys (Vooruit):** Betalen om te mogen werken, het is bizar genoeg een realiteit en poetshulpen uit het hele land protesteren vandaag

manifestent aujourd'hui dans tout le pays pour dénoncer cette injustice. Leurs frais de déplacement ne sont, en effet, pour ainsi dire pas indemnisés. Elles perçoivent des salaires très bas. En outre, elles sont peu reconnues. Celles qui travaillent dans des entreprises perçoivent en plus la prime corona de 500 euros mais les aides-ménagères n'ont pas la moindre garantie à cet égard. Après la pénurie de masques buccaux et le refus du congé vaccination, les problèmes s'accumulent alors que les employeurs sont aux abonnés absents. Nous estimons que tout travail mérite salaire. Quel message leur adressera le premier ministre aujourd'hui à Bruxelles?

**03.02 Peter Mertens (PVDA-PTB) (en français):** Ce matin, 800 travailleuses des titres-services ont manifesté à Bruxelles pour de meilleures conditions de travail et des augmentations salariales. Elles gagnent 1 170 euros par mois, c'est trop peu pour payer les factures, l'électricité et les frais scolaires. Elles veulent vivre dignement!

*(En néerlandais)* Lors de cette action, le président de Vooruit a tweeté qu'il luttait aussi pour des salaires plus élevés, alors que c'est précisément le gouvernement qui a bloqué les salaires. Le gel de l'augmentation des salaires à 0,4 % signifie que les salaires des aides-ménagères augmenteront de 5 centimes d'euro au maximum. La loi sur le gel des salaires doit être abrogée et les salaires minimums doivent être revus à la hausse.

**03.03 Sophie Thémont (PS):** Payer pour aller travailler, c'est non! Les travailleuses des titres-services sont confrontées au refus de Federgon d'augmenter leurs indemnités de déplacement, qui sont pourtant scandaleusement basses (13 centimes/ km) alors que les prix à la pompe s'envolent et qu'elles gagnent moins de 12 euros/heure.

Les patrons se plaignent d'une pénurie de main-d'œuvre. Mais seraient-ils prêts, eux, à accepter un emploi précaire pour moins de 1 000 euros par mois, à se casser le dos pour une augmentation de 0,4 %, et maintenant à devoir payer leurs frais de déplacement? Ces femmes se démènent pour, au final, vivre dans la précarité.

Christie Morreale a déposé sur la table du Parlement wallon un décret pour améliorer les conditions de travail des aides-ménagères, et vous avez dit vouloir améliorer leur situation.

**03.04 Cécile Cornet (Ecolo-Groen):** Les

om dat onrecht aan te kaarten. Hun verplaatsingskosten worden immers nauwelijks vergoed, ze hebben lage lonen en krijgen ook bijzonder weinig erkenning. Wie poetst in bedrijven, krijgt bovendien de coronapremie van 500 euro, maar huishoudhulpen hebben daar geen enkele garantie op. Na het gebrek aan mondklappers en de weigering van het vaccinatieverlof blijven de problemen zich opstapelen, terwijl de werkgevers niet thuis geven. Voor ons moet werk altijd lonen. Wat is de boodschap van de premier voor de poetshulpen hier vandaag in Brussel?

**03.02 Peter Mertens (PVDA-PTB) (Frans):** Vanmorgen hebben 800 werknemers uit de dienstenchequesector in Brussel betoogd voor betere arbeidsvoorwaarden en hogere lonen. Ze verdienen 1.170 euro per maand, wat niet genoeg is om de rekeningen, de stroom en de schoolkosten te betalen. Ze willen fatsoenlijk kunnen leven!

*(Nederlands)* Tijdens die actie tweette de voorzitter van Vooruit dat hij meestreed voor hogere lonen, terwijl het net de regering is die de lonen heeft geblokkeerd. Door de blokkering van de loonsstijging op 0,4 % bedraagt de maximale loonsverhoging van huishoudhulpen 5 eurocent. De wet op de loonblokkering moet worden ingetrokken en de minimumlonen moeten omhoog.

**03.03 Sophie Thémont (PS):** Betalen om te gaan werken, dat is uit den boze! Federgon weigert om de verplaatsingskostenvergoeding van de werknemers van de dienstenchequesector op te trekken, hoewel die al schandig laag is (13 eurocent per km), de prijzen aan de pomp de hoogte in schieten en ze minder dan 12 euro per uur verdienen.

De werkgevers klagen over een tekort aan personeel, maar zouden zij dan bereid zijn om voor minder dan 1.000 euro per maand een precare baan aan te nemen, zich krom te werken voor een loonsverhoging van 0,4 % en ook nog zelf hun verplaatsingskosten te betalen? Die vrouwen werken zich uit de naad en toch blijven ze uiteindelijk in armoede leven.

Christie Morreale heeft in het Waals Parlement een decreet ingediend om betere arbeidsomstandigheden voor de huishoudhulpen te bewerkstelligen en u hebt ook zelf gezegd dat u hun situatie wilt verbeteren.

**03.04 Cécile Cornet (Ecolo-Groen):** De

travailleuses des titres-services sont dans la rue. Elles demandent s'il est normal de devoir payer pour pouvoir travailler. Leurs déplacements sont remboursés à 13 centimes/km, ce qui signifie que chaque kilomètre leur coûte.

Elles ont de petits salaires sans prime corona, souvent à temps partiel, un travail lourd, des périodes de chômage temporaire et à peine 0,4 % d'augmentation. Près de la moitié d'entre elles reportent des prestations médicales par manque de moyens. Comment soutiendrez-vous leurs demandes?

**03.05** **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en néerlandais*): Le travail que fournissent ces travailleurs est essentiel dans la vie quotidienne de nombreuses personnes. L'action menée aujourd'hui est liée à la concertation sectorielle sur les conditions de rémunération et de travail.

(*En français*) Les titres-services sont un secteur hautement subventionné, essentiellement par les autorités régionales. Les gouvernements régionaux ont récemment pris des mesures pour améliorer la rémunération et les conditions de travail dans ce secteur.

Concernant les négociations sectorielles, les parties se sont rencontrées à plusieurs reprises depuis la mi-septembre. Des progrès ont été réalisés, comme la marge de 0,4 %, mais aussi des mesures qualitatives pour améliorer les conditions de travail.

Il manque cependant une juste indemnisation des frais de déplacement, mais je continue à suivre de près ces négociations.

(*En néerlandais*) Le médiateur social se concerte en permanence avec toutes les parties.

(*En français*) J'espère que ces négociations pourront aboutir et faire en sorte que les frais de déplacement soient correctement indemnisés. Il est effectivement anormal de devoir payer pour aller travailler!

(*En néerlandais*) Augmenter la part de télétravail signifie que les citoyens seront plus souvent chez eux lorsque l'aide-ménagère vient travailler. J'appelle tout un chacun à respecter strictement les règles de prévention.

(*En français*) C'est aussi une question de respect par rapport à ces hommes mais surtout ces femmes qui exercent un métier essentiel et

werkneemsters van de dienstenchequesector komen op straat. Ze vragen of het normaal is dat men moet betalen om te mogen werken. Voor hun verplaatsingen krijgen ze 13 cent/km terugbetaald, wat betekent dat elke kilometer hun geld kost.

Ze hebben lage lonen zonder coronapremie, werken vaak deeltijds, verrichten zwaar werk, worden geconfronteerd met periodes van tijdelijke werkloosheid en krijgen een loonsverhoging van amper 0,4 %. Bijna de helft van hen stelt medische zorg uit omdat ze er de middelen niet voor hebben. Wat zult u doen om hun eisen te ondersteunen?

**03.05** **Minister Pierre-Yves Dermagne** (*Nederlands*): Het werk van deze werknemers is essentieel in het dagelijkse leven van veel mensen. De actie van vandaag hangt samen met het sectorale overleg over de loon- en arbeidsvoorwaarden.

(*Frans*) De dienstenchequesector wordt zwaar gesubsidieerd, voornamelijk door de gewestelijke overheden. De gewestregeringen hebben onlangs maatregelen genomen om de lonen en arbeidsomstandigheden in deze sector te verbeteren.

Sinds midden september zijn werkgevers en vakbonden al meermaals bijeengekomen voor sectoronderhandelingen. Er werd vooruitgang geboekt: zo is er bijvoorbeeld de loonsverhoging binnen de norm van 0,4 %, maar werden er ook kwalitatieve maatregelen genomen om de arbeidsomstandigheden te verbeteren.

Er is evenwel nog geen billijke vergoeding van de verplaatsingskosten uit de bus gekomen, maar ik blijf deze onderhandelingen op de voet volgen.

(*Nederlands*) De sociaal bemiddelaar overlegt continu met alle partijen.

(*Frans*) Ik hoop dat die onderhandelingen zullen slagen en ertoe zullen leiden dat de verplaatsingskosten correct vergoed worden. Het is inderdaad niet normaal dat men moet betalen om te gaan werken!

(*Nederlands*) Meer telewerk betekent ook dat mensen vaker thuis zullen zijn als de huishoudhulp komt. Ik roep iedereen daarom op om de preventieregels strikt te volgen.

(*Frans*) Het is ook een kwestie van respect ten aanzien van die mannen, maar vooral ook vrouwen die een essentieel beroep uitoefenen en een

remplissent un important rôle social.

**03.06 Anja Vanrobaeys** (Vooruit): Nous n'avons jamais caché notre position sur la norme salariale. En réduisant la cotisation spéciale de sécurité sociale, nous donnerons un coup de pouce net aux revenus faibles et moyens, à partir d'avril.

Le fait que la profession d'aide-ménagère soit devenue un métier en tension montre l'importance d'une rémunération équitable et de bonnes conditions de travail.

**03.07 Peter Mertens** (PVDA-PTB): Le gouvernement a entre les mains deux clés essentielles à la résolution de ce problème. La norme salariale est la première des deux clés. Le secteur des aides ménagères réalise un bénéfice de 22 millions d'euros. Il est dès lors possible d'augmenter les salaires. La deuxième clé est un salaire minimum porté à 14 euros, ce que revendiquent les syndicats. Ce sont là des chantiers auxquels le gouvernement peut s'attaquer.

**03.08 Sophie Thémont** (PS): Des travailleuses pauvres, cela ne devrait plus exister au 21<sup>ème</sup> siècle!

Monsieur Mertens, je n'ai pas de leçon à recevoir du PTB, surtout quand on sait que vous avez dépensé 400 000 euros pour votre promotion personnelle sur les réseaux sociaux!

**03.09 Cécile Cornet** (Ecolo-Groen): Les frais de déplacement doivent être correctement remboursés. Ces travailleuses font un travail essentiel, dont il faut reconnaître la pénibilité. Elles méritent notre respect.

*L'incident est clos.*

**04 Question de Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La saga de la banque des bons à valoir corona" (55002034P)**

**04.01 Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): La législation relative à la banque des bons à valoir corona a parcouru un chemin long et peu orthodoxe. Le gouvernement a tergiversé, ce qui a contraint de nombreux voyageurs de procéder eux-mêmes au remboursement des bons à valoir corona. Ils pouvaient introduire une demande de prêt jusqu'au 16 novembre. Or, la base juridique est toujours inexistante. Le gouvernement justifie cette situation en affirmant que les données seront adaptées.

belangrijke maatschappelijke rol vervullen.

**03.06 Anja Vanrobaeys** (Vooruit): Wij hebben ons standpunt over de loonnorm nooit onder stoelen of banken gestoken. Via de verlaging van de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid zullen wij vanaf april zowel de lage als de middeninkomens netto versterken.

Dat huishoudhulp een knelpuntberoep is geworden, toont het belang aan van een eerlijk loon en goede arbeidsvoorwaarden.

**03.07 Peter Mertens** (PVDA-PTB): Deze regering heeft twee cruciale sleutels in handen. De eerste sleutel is de loonnorm. De huishoudsector maakt 22 miljoen euro winst. Er is dus marge voor hogere lonen. De tweede sleutel is de vakbondseis om de minimumlonen op 14 euro te brengen. Dat zijn zaken die de regering kan aanpakken.

**03.08 Sophie Thémont** (PS): Werkende armen, ook als dat vrouwen zijn, zouden er in de 21<sup>ste</sup> eeuw niet meer mogen zijn!

Mijnheer Mertens, ik hoef geen lessen te krijgen van de PVDA, en al zeker niet in de wetenschap dat u 400.000 euro uitgegeven hebt voor persoonlijke reclame op de sociale media!

**03.09 Cécile Cornet** (Ecolo-Groen): De verplaatsingskosten moeten op een correcte manier vergoed worden. Het werk van die werkneemsters is essentieel en men moet erkennen dat zij een zwaar beroep uitoefenen. Ze verdienen ons respect.

*Het incident is gesloten.*

**04 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De saga rond de coronavoucherbank" (55002034P)**

**04.01 Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): De wetgeving rond de coronavoucherbank heeft een lange en onorthodoxe weg afgelegd. De regering talmde, met als gevolg dat veel reisorganisatoren zelf moesten instaan voor de terugbetaling van de coronavouchers. Tot 16 november konden ze een aanvraag indienen voor een lening. Er is echter nog steeds geen juridische basis. De regering praat dit goed door te zeggen dat de data zullen worden aangepast.

Est-ce vraiment la manière dont le gouvernement interagit avec le Parlement, les citoyens et les PME du secteur des voyages? Quand la banque des bons à valoir sera-t-elle opérationnelle? Le ministre prendra-t-il ses responsabilités vis-à-vis du secteur des voyages?

**04.02** **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en néerlandais*): Je reconnais que l'introduction des prêts pour le remboursement des bons à valoir corona ne se déroule pas sans heurts. Cette aide publique fédérale ne peut être mise en place qu'avec l'approbation de la Commission européenne, qui n'a donné son accord que cette semaine. Nous mettons tout en œuvre pour publier la loi au plus vite. Les délais prévus dans la loi seront modifiés. La secrétaire d'État, Mme De Bleeker, et Febelfin élaborent une solution pour les problèmes liés à l'obligation faite aux tour-opérateurs d'ouvrir un compte tiers. La loi doit donc être modifiée, ce qui est regrettable, car le remboursement des bons à valoir débute maintenant. Nous avons informé les voyageurs.

**04.03** **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Dire que le processus ne se déroule pas sans obstacles est une litote. Si le dossier avait été introduit plus tôt, la Commission européenne aurait pu l'approuver dans les délais. L'attentisme du gouvernement a précipité le secteur des voyages dans une situation financière encore plus instable.

*L'incident est clos.*

**05** **Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La condamnation de l'attaque de l'Arménie par l'Azerbaïdjan par la Belgique" (55002031P)**

**05.01** **Georges Dallemagne** (cdH): Le 16 novembre, l'Azerbaïdjan attaquait l'Arménie sur son territoire, tuant une douzaine de soldats arméniens et faisant autant de captifs, qui s'ajoutent aux prisonniers que l'Azerbaïdjan n'a toujours pas rendus depuis 2020.

Ce pays utilise de nouveau la guerre, en contradiction avec le droit international et les accords signés. Il faut éviter un nouveau bain de sang! Avec la Turquie, l'Azerbaïdjan, veut redessiner des frontières et les faire reconnaître internationalement. Il faut dénoncer cette agression inqualifiable et la politique du fait accompli. Il y va de nos valeurs et de notre sécurité!

Is dat echt de manier waarop de regering met het Parlement, de burgers en de kmo's in de reissector omgaat? Wanneer zal de coronavoucherbank operationeel zijn? Zal de minister zijn verantwoordelijkheid nemen ten aanzien van de reissector?

**04.02** **Minister Pierre-Yves Dermagne** (*Nederlands*): Ik geef toe dat de invoering van de coronavoucherleningen niet vlot verloopt. Deze federale overheidssteun kan enkel op poten gezet worden met de goedkeuring van de Europese Commissie. Dat akkoord werd pas deze week gegeven. We doen nu ons uiterste best om de wet zo snel mogelijk te publiceren. De termijnen in de wet worden gewijzigd. Staatssecretaris De Bleeker en Febelfin werken aan een oplossing voor de problemen rond de verplichting voor touroperators om een derdenrekening te openen. De wet moet dus aangepast worden. Dat is jammer, want de terugbetaling van de vouchers start nu. We hebben de touroperators op de hoogte gebracht.

**04.03** **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Dat het niet vlot gaat, is een understatement. Als het dossier vroeger ingediend was, dan had de Europese Commissie het wel tijdig kunnen goedkeuren. Door het getalm van de regering zit de reissector in nog woeliger financieel vaarwater.

*Het incident is gesloten.*

**05** **Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De veroordeling door België van de aanval op Armenië door Azerbeïdzjan" (55002031P)**

**05.01** **Georges Dallemagne** (cdH): Op 16 november heeft Azerbeïdzjan een aanval op Armeens grondgebied uitgevoerd, waarbij er een dozijn Armeense soldaten gedood en evenveel gevangengenomen werden. Daarnaast zijn er nog de gevangenen die Azerbeïdzjan sinds 2020 nog steeds niet uitgeleverd heeft.

Azerbeïdzjan voert opnieuw oorlog, in strijd met het internationaal recht en de ondertekende overeenkomsten. Er moet een nieuw bloedbad voorkomen worden! Samen met Turkije wil Azerbeïdzjan grenzen hertekenen en ze internationaal laten erkennen. We moeten die verwerpelijke agressie en het beleid van voldongen feiten aan de kaak stellen. Onze waarden en veiligheid staan op het spel!

**05.02** **Sophie Wilmès**, ministre (*en français*): Les 15 et 16 novembre, des affrontements ont eu lieu entre Arméniens et Azéris, qui s'en rejettent la responsabilité. La communauté internationale n'a pas une vue claire de la situation. Des victimes sont à déplorer.

Le groupe de Minsk a appelé au respect de l'accord de novembre 2020 et à la négociation. Le président russe a eu un contact téléphonique avec le premier ministre arménien et avec le président azéri.

Notre pays condamne ces affrontements et appelle à la désescalade. Il importe de travailler à une paix durable et de se pencher, notamment, sur la question de la frontière.

Par téléphone, le président du Conseil européen a appelé les présidents arménien et azéri à la désescalade et à la médiation. Le sommet du Partenariat oriental, le 15 décembre à Bruxelles, sera une opportunité de dialogue direct entre les deux pays.

**05.03** **Georges Dallemagne** (cdH): Je regrette votre langage. En parlant d'affrontements et en renvoyant les parties dos à dos, vous encouragez les dictateurs de la région, dont Aliyev. Arméniens et démocrates attendent autre chose de l'Union européenne. La France, elle, a désigné l'agresseur, car il s'agit d'une attaque et non d'affrontements.

J'espère que nous serons aux côtés de ceux qui tentent de préserver la démocratie et nos valeurs.

*L'incident est clos.*

**06** **Question de Nathalie Gilson à Mathieu Michel** (Digitalisation, Simplification administrative, Protection de la vie privée et Régie des Bâtiments) sur "La garantie de confidentialité des données vaccinales" (55002039P)

**06.01** **Nathalie Gilson** (MR): Une faille dans la plateforme BRUVAX permet de connaître facilement le statut vaccinal de n'importe quel Bruxellois. Des associations et des autorités ont dénoncé cette violation des données personnelles. Des investigations sont en cours et le ministre bruxellois se dit prêt à répondre aux questions, mais la commission Santé du Parlement bruxellois ne s'est toujours pas réunie.

**05.02** Minister **Sophie Wilmès** (*Frans*): Op 15 en 16 november waren er confrontaties tussen Armeniërs en Azerbeidzjanen. Beide partijen geven elkaar daarvan de schuld. De internationale gemeenschap heeft geen duidelijke kijk op de situatie. Er vielen slachtoffers te betreuren.

De Minsk-groep heeft opgeroepen tot de eerbiediging van het akkoord van november 2020 en tot onderhandelingen. De Russische president heeft telefonisch contact gehad met de Armeense eerste minister en met de president van Azerbeidzjan.

Ons land veroordeelt deze confrontaties en roept op tot de-escalatie. Het is belangrijk om te bouwen aan een duurzame vrede en om zich met name over de grenskwestie te buigen.

De voorzitter van de Europese Raad heeft de presidenten van Armenië en Azerbeidzjan telefonisch opgeroepen tot de-escalatie en bemiddeling. De topontmoeting van het Oostelijk Partnerschap op 15 december in Brussel zal de gelegenheid bieden voor een rechtstreekse dialoog tussen beide landen.

**05.03** **Georges Dallemagne** (cdH): Ik betreur uw woordkeuze. Door van confrontaties te gewagen en geen partij te kiezen in dit conflict moedigt u de dictators in de regio, onder wie president Aliyev, aan. Dat is niet wat de Armeniërs en democraten van de Europese Unie verwachten. Frankrijk heeft de agressor wel met naam en toenaam genoemd, want het gaat hier over een aanval, niet over confrontaties.

Ik hoop dat we aan de zijde zullen staan van diegenen die de democratie en onze waarden trachten te vrijwaren.

*Het incident is gesloten.*

**06** **Vraag van Nathalie Gilson aan Mathieu Michel** (Digitalisering, Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en Regie der Gebouwen) over "De garanties met betrekking tot de vertrouwelijkheid van de vaccinatiegegevens" (55002039P)

**06.01** **Nathalie Gilson** (MR): Door een datalek in het BRUVAX-platform kan er gemakkelijk achterhaald worden welke Brusselaars gevaccineerd zijn of niet. Verenigingen en overheden hebben die inbreuk op de bescherming van de persoonsgegevens aan de kaak gesteld. Er loopt een onderzoek en de Brusselse hoofdstedelijke minister van Volksgezondheid is bereid vragen te beantwoorden maar de commissie

voor de Gezondheid van het Brussels Parlement is nog niet bijeengekomen.

Pouvez-vous nous rassurer, pour l'ensemble des applications, en ce qui concerne le respect de la vie privée et la sécurité des données? Comment améliorer la sécurité numérique des Belges? Ne faut-il pas fermer BRUVAX?

Kunt u ons geruststellen dat alle toepassingen in België aan de eisen inzake privacy en gegevensbeveiliging voldoen? Hoe kan de digitale veiligheid van de Belgen verbeterd worden? Moet de website BRUVAX niet verwijderd worden?

**06.02 Mathieu Michel**, secrétaire d'État (*en français*): Personne ne peut garantir qu'un logiciel ou une plate-forme soit totalement inviolable. Je ne peux me prononcer sur le cas de BRUVAX, qui est une plate-forme régionale. Cependant, le processus d'authentification du site me semble très en dessous des standards de sécurité requis pour des données sensibles. Il serait pertinent de désactiver la plate-forme mais la décision appartient aux autorités bruxelloises. Pour ma part, je compte solliciter l'APD sur l'incident constaté.

**06.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Frans)**: Niemand kan garanderen dat bepaalde software of platforms onmogelijk te hacken zijn. Ik kan me niet uitspreken over BRUVAX, want dat is een gewestelijk platform. Ik heb echter de indruk dat de authenticatieprocedure van de website helemaal niet beantwoordt aan de veiligheidsstandaarden die vereist zijn voor het verwerken van gevoelige gegevens. Het zou gepast zijn om het platform te deactiveren, maar de Brusselse overheid moet die beslissing nemen. Ik zal van mijn kant de GBA om een advies vragen met betrekking tot het vastgestelde incident.

**06.03 Nathalie Gilson (MR)**: Le ministre bruxellois de la Santé doit prendre la mesure de la gravité de la situation et répondre aux questions légitimes des citoyens sur leurs données médicales. La Commission communautaire commune doit faire la lumière sur ces incidents et suspendre la plate-forme BRUVAX.

**06.03 Nathalie Gilson (MR)**: De Brusselse minister die bevoegd is voor gezondheid moet de ernst van de situatie inzien en de legitieme vragen van de burgers over hun medische gegevens beantwoorden. De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie moet klaarheid scheppen over deze incidenten en het vaccinatieplatform BRUVAX offline halen.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

*La séance est suspendue de 16 h 02 à 16 h 10.*

*De vergadering wordt geschorst van 16.02 uur tot 16.10 uur.*

#### **07 Questions jointes de**

- **Sigrid Goethals à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les actions menées par la police et l'incapacité de réaction du gouvernement" (55002027P)**
- **Tim Vandenput à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "Les grèves du zèle menées par la police fédérale et locale" (55002032P)**
- **Nabil Boukili à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La grève des policiers" (55002050P)**

#### **07 Samengevoegde vragen van**

- **Sigrid Goethals aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De politieacties en het onvermogen van de regering om daarmee om te gaan" (55002027P)**
- **Tim Vandenput aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De stiptheidsacties van de federale en de lokale politie" (55002032P)**
- **Nabil Boukili aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De politiestaking" (55002050P)**

**07.01 Sigrid Goethals (N-VA)**: Ma question était adressée au premier ministre car il s'agit d'un problème de société. Comme beaucoup de gens, je me suis retrouvée dans les embouteillages ce matin. Cette situation engendre énormément de frustration auprès de la population. Nous ne pouvons cependant pas oublier que tout ceci est la

**07.01 Sigrid Goethals (N-VA)**: Mijn vraag was gericht aan de premier, want dit is een maatschappelijk probleem. Net als vele anderen stond ik vanochtend in de file. Dat zorgt voor ontzettend veel frustratie bij de bevolking. We mogen echter niet vergeten dat dit het onvermijdelijke gevolg is van het lakse beleid van

conséquence inéluctable de la politique laxiste de la ministre de l'Intérieur. Elle déclare toujours vouloir débattre de manière constructive mais dans l'intervalle, les négociations se sont à nouveau terminées en queue de poisson. Il s'avère à présent qu'aucune date n'a encore été fixée pour une nouvelle concertation. La manière dont la ministre, et par extension le gouvernement, mène sa politique policière ne correspond pas à la priorité absolue accordée à la sécurité dans l'exposé d'orientation politique. Comment va-t-on sortir de cette impasse?

**07.02 Tim Vandenput** (Open Vld): Depuis des années, mon parti plaide en faveur d'un plus grand nombre de policiers dans les rues mais pas pour qu'ils mènent en front syndical des actions pour protester contre l'échec des négociations salariales et le fait qu'un régime NAPAP et de carrière définitif n'ait toujours pas été élaboré. Le citoyen coincé dans les files une heure et demie par jour ou presque et qui arrive trop tard à son travail ou rate son vol en est la dupe. Pourtant, le citoyen a droit à un corps de police performant et motivé qui assume la responsabilité de la sécurité dans notre société. Où le bât a-t-il blessé sur le plan des négociations? Est-il exact que les négociations soient au point mort et que la ministre n'a pas encore pris la moindre initiative pour les relancer? Les pouvoirs locaux sont-ils associés à ces tractations?

**07.03 Nabil Boukili** (PVDA-PTB): Les policiers et leurs représentants syndicaux sont en colère. Ils demandent qu'on revalorise leur salaire après 20 ans. La ministre leur avait promis entre 30 et 50 euros, mais même ces miettes n'ont pu être intégrées au budget fédéral. Le régime NAPAP qui permet une pension anticipée pour cause de métier pénible est menacé. Le dialogue est rompu et des actions sont menées. Aujourd'hui, il n'y avait ni bourgmestre ni ministre de l'Intérieur pour dialoguer sur la poursuite de la grève dans 185 zones de police.

Pourquoi Mme Verlinden, retenue par des obligations internationales, n'a-t-elle pas mandaté un remplaçant? Au lieu du dialogue, vous réquisitionnez le personnel, ce qui entraînera de nouvelles grèves du zèle. Les écouteriez-vous enfin?

**07.04 Sammy Mahdi**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je réponds à ces questions en l'absence des ministres Verlinden et Van Quickenborne, aujourd'hui excusés.

de la ministre van Binnenlandse Zaken. Ze verklaart steeds constructief in debat te willen gaan, maar ondertussen zijn de onderhandelingen alweer met een sisser afgelopen. Nu blijkt dat er tot op heden nog steeds geen datum is afgesproken voor een nieuw overleg. De manier waarop de minister en bij uitbreiding de regering omgaat met het politiebeleid, getuigt niet van de absolute prioriteit die volgens de beleidsverklaring aan veiligheid wordt gegeven. Hoe raken we uit deze impasse?

**07.02 Tim Vandenput** (Open Vld): Mijn partij pleit al jaren voor meer blauw op straat, maar dan niet doordat de gezamenlijke politievakbonden syndicale acties houden wegens de afgesprongen loononderhandelingen en het uitblijven van een definitieve NAVAP- en loopbaanregeling. De burger die tot anderhalf uur in de file staat, te laat komt op zijn werk of zijn vlucht mist, is hiervan de dupe. Nochtans heeft de burger recht op een performant en gemotiveerd politiekorps dat instaat voor de veiligheid in onze samenleving. Waar zijn de onderhandelingen misgelopen? Klopt het dat de onderhandelingen stilliggen en de minister nog geen initiatief nam om ze opnieuw op te starten? Zijn de lokale besturen betrokken in de gesprekken?

**07.03 Nabil Boukili** (PVDA-PTB): De politieagenten en hun vakbondsvertegenwoordigers zijn boos. Ze vragen dat hun loon na 20 jaar eindelijk opgetrokken wordt. De minister had hun een loonsverhoging van 30 tot 50 euro beloofd, maar zelfs voor die aalmoes was er geen ruimte in de federale begroting. De NAVAP-regeling, die het mogelijk maakt om met vervroegd pensioen te gaan wegens zwaar beroep, staat op losse schroeven. De dialoog is verbroken en er worden acties georganiseerd. Vandaag was er noch een burgemeester, noch de minister van Binnenlandse Zaken om te onderhandelen over de voortzetting van de staking in 185 politiezones.

Waarom heeft mevrouw Verlinden, die verhinderd is wegens internationale verplichtingen, geen plaatsvervanger aangewezen? U kiest niet voor de dialoog, maar voor het rekwireren van personeel, wat zal leiden tot nieuwe stiptheidsacties. Zult u eindelijk naar hen luisteren?

**07.04 Staatssecretaris Sammy Mahdi** (*Nederlands*): Ik antwoord op deze vragen omdat de ministers Verlinden en Van Quickenborne verontschuldigd zijn.

Les syndicats policiers choisissent la voie des actions publiques afin de faire monter la pression qui pèse sur les négociations relatives à l'accord sectoriel. La ministre Verlinden opte pour une approche constructive, à savoir le dialogue. Elle se définit comme l'alliée de tous ceux qui veulent un meilleur statut pour la police. Elle reste disposée à trouver des solutions et à poursuivre les négociations.

*(En français)* La ministre Verlinden a rencontré régulièrement les syndicats policiers sans trouver d'accord. En mai, ils ont refusé la proposition sérieuse qu'elle leur avait faite.

*(En néerlandais)* La ministre Verlinden n'est l'employeur que des policiers fédéraux. Les administrations locales le sont pour les membres de la police locale, lesquels représentent trois quarts des coûts salariaux. Elles sont des partenaires importants pour parvenir à une solution, et, la semaine prochaine, la ministre Verlinden se réunira avec elles. En ce qui la concerne, une nouvelle date peut être également fixée pour organiser la concertation sur l'accord sectoriel. J'ajoute à l'adresse des syndicats qu'il est préférable de négocier autour d'une table et que les embouteillages et les fumigènes n'aident personne.

**07.05 Sigrid Goethals (N-VA):** Je souhaite bonne chance au gouvernement dans ce dossier, mais je viens de recevoir une véritable réponse de jésuite. La ministre et les syndicats sont à couteaux tirés. Les syndicats la qualifient d'imperméable, ce qui laisse à penser qu'un accord n'est pas imminent. Le gouvernement veut-il vraiment être responsable des actions prévues jusque fin janvier 2022?

**07.06 Tim Vandenput (Open Vld):** Depuis un an et demi déjà, nos policiers sont à pied d'œuvre jour et nuit dans des circonstances très difficiles. Lors de négociations salariales, toutes les parties doivent tenir un discours clair et linéaire. Il est positif que la ministre se concertera avec les autorités locales, mais j'espère qu'elle se rend compte qu'elles ne sont pas en mesure de payer seules les factures liées à un meilleur statut. Nos policiers ne méritent pas cette situation. Et nos concitoyens ne méritent pas non plus d'être victimes des actions syndicales.

**07.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB):** Votre réponse n'est pas à la hauteur des revendications des syndicats et des policiers. Rien ne sert de négocier sans proposition concrète. Les policiers n'ont plus confiance en Mme Verlinden et veulent dialoguer avec le premier ministre. Plus de 1 000 agents ont

De politievakbonden kiezen voor publieke acties om druk uit te oefenen op de onderhandelingen over het sectoraal akkoord. Minister Verlinden kiest voor een constructieve aanpak, namelijk via dialoog. Zij omschrijft zichzelf als een bondgenoot voor iedereen die een beter statuut voor de politie wil. Zij blijft bereid om naar oplossingen te zoeken en de onderhandelingen voort te zetten.

*(Frans)* Minister Verlinden heeft de politievakbonden geregeld ontmoet, zonder dat er een akkoord kon worden bereikt. In mei hebben de vakbonden het ernstige voorstel dat zij hun gedaan had afgewezen.

*(Nederlands)* Minister Verlinden is alleen de werkgever van de federale politiemensen. De lokale besturen zijn dat voor de leden van de lokale politie en die staan voor drie vierde van de loonkosten. De lokale besturen zijn belangrijke partners om tot een oplossing te komen en volgende week zal minister Verlinden met ze vergaderen. Wat haar betreft kan ook een nieuwe datum worden geprikt voor het overleg over het sectoraal akkoord. Aan de vakbonden wil ik nog zeggen dat onderhandelen het beste aan een onderhandelingstafel gebeurt en dat files en rookbommen niemand helpen.

**07.05 Sigrid Goethals (N-VA):** Ik wens de regering veel succes met dit dossier, maar vandaag heb ik een echt tjevenantwoord gekregen. De minister en de vakbonden staan met getrokken messen tegenover elkaar. De vakbonden noemen haar 'imperméable' en dat doet vermoeden dat een akkoord er niet meteen in zit. Wil de regering echt verantwoordelijk zijn voor acties tot eind januari 2022?

**07.06 Tim Vandenput (Open Vld):** Onze politiemensen staan al anderhalf jaar in heel moeilijke omstandigheden dag en nacht paraat. Tijdens loonsonderhandelingen moeten alle partijen duidelijk en rechtlijnig zijn. Het is goed dat de minister met de lokale besturen aan tafel gaat zitten, maar ik hoop dat ze beseft dat die de facturen van een beter statuut niet alleen kunnen betalen. Onze politiemensen verdienen deze situatie niet. De burgers die het slachtoffer zijn van de syndicale acties verdienen dat ook niet.

**07.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB):** Uw antwoord staat niet in verhouding tot de eisen van de vakbonden en de politieambtenaren. Het heeft geen zin te onderhandelen zonder concrete voorstellen. De politiemensen hebben het vertrouwen in minister Verlinden verloren en willen met de eerste

manifesté leur mécontentement rue de la Loi et ont demandé à rencontrer M. De Croo qui leur a dit de prendre rendez-vous. C'est le mépris que témoigne la Vivaldi envers tous les travailleurs! Nous soutiendrons toutes les luttes contre cette politique antisociale qui mine les conditions de travail et de vie.

minister praten. Meer dan 1.000 agenten hebben tijdens een demonstratie in de Wetstraat lucht gegeven aan hun ongenoegen en om een ontmoeting met premier De Croo gevraagd. Hij heeft hun gezegd dat ze een afspraak moesten maken. Dit is een uiting van de minachting die de vivaldipartijen voor alle werknemers koesteren! We zullen de strijd tegen dit asociaal beleid, dat de arbeids- en levensomstandigheden ondermijnt, blijven steunen.

## Scrutin

### **08 Désignation du vice-président du Bureau du Conseil central de surveillance pénitentiaire – Résultat du scrutin**

La **présidente**: M. Pieter Houbey a obtenu 68 voix.

M. Bart De Temmerman a obtenu 20 voix.

M. Pieter Houbey ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé vice-président du Bureau du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

### **09 Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Nomination des membres suppléants du Conseil d'administration**

Étant donné la difficulté d'organiser un scrutin secret dans l'hémicycle, je vous propose de suivre la procédure suivante:

- Les membres peuvent voter dès le lundi 22 novembre 2021 jusqu'à jeudi 2 décembre 2021 à 16 h 00. Leur bulletin de vote ainsi que le document parlementaire n° 2329/1 sont à leur disposition au Secrétariat général.

Pas d'observation? (*Non*)  
Il en sera ainsi.

### **10 Prise en considération de propositions**

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au

## Geheime stemming

### **08 Aanwijzing van de ondervoorzitter van het Bureau van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Uitslag van de geheime stemming**

De **voorzitster**: De heer Pieter Houbey heeft 68 stemmen gekregen.

De heer Bart De Temmerman heeft 20 stemmen gekregen.

De heer Pieter Houbey, die de volstreekte meerderheid heeft gekregen, is benoemd tot ondervoorzitter van het Bureau van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen.

### **09 Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van de plaatsvervangende leden van de Raad van bestuur**

Gelet op de moeilijkheid om een geheime stemming te organiseren in het halfrond, stel ik u voor de volgende procedure te hanteren:

- De leden kunnen stemmen vanaf maandag 22 november 2021 tot donderdag 2 december 2021 om 16.00 uur. Hun stembiljet en het parlementair stuk nr. 2329/1 liggen ter beschikking op het Secretariaat-generaal.

Geen bezwaar? (*Nee*)  
Aldus zal geschieden.

### **10 Inoverwegingneming van voorstellen**

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde

Règlement.

commissies verzonden.

Pas d'observation? (*Non*)  
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)  
Aldus wordt besloten.

### **Demande d'urgence**

La **présidente**: L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 2327 de M. Wollants et consorts modifiant la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité en vue d'ouvrir la porte à des formes nouvelles et innovantes de production d'électricité nucléaire.

**10.01 Peter De Roover (N-VA)**: Je demande l'urgence pour la proposition de loi n° 2327/1. On peut lire dans l'accord de gouvernement que ce dernier prendra une décision à la fin du mois sur la sortie définitive du nucléaire. Il semble devenu impossible de respecter cette date, ce qui est même confirmé dans les cercles gouvernementaux. Cette donnée met le gouvernement sous pression, sachant que seul le groupe Ecolo-Groen veut fermer les centrales nucléaires. Le MR et l'Open Vld ont suggéré que la possibilité de participer dans le futur à des projets nucléaires devait être maintenue. Nous voulons joindre l'acte à la parole, raison pour laquelle M. Wollants a formulé une proposition visant à ouvrir la porte à des formes innovantes de production d'électricité nucléaire, et ce par un amendement à la loi prévoyant la sortie progressive de l'énergie nucléaire. Je demande l'urgence pour cette proposition et je suis convaincu que plusieurs groupes soutiendront cette demande.

La **présidente**: L'urgence est rejetée.

### **Votes nominatifs**

**11** **Projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à New Delhi le 9 mars 2017, modifiant la Convention et le Protocole entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signés à Bruxelles le 26 avril 1993 (2016/1)**

| (Stemming/vote 1) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 123 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 123 | Total       |

### **Urgentieverzoek**

De **voorzitster**: De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 2327 van de heer Wollants en cs. tot wijziging van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie teneinde nieuwe en innovatieve vormen van nucleaire elektriciteitsproductie mogelijk te maken.

**10.01 Peter De Roover (N-VA)**: Ik vraag de urgentie voor het wetsvoorstel nr. 2327/1. In het regeerakkoord staat dat de regering eind deze maand zou beslissen over de definitieve kernuitstap. Die datum lijkt onhaalbaar geworden en dat wordt zelfs in regeringskringen bevestigd. Dat gegeven zet de regering onder spanning, want alleen Ecolo-Groen wil de kerncentrales sluiten. MR en Open Vld opperden dat de mogelijkheid zou moeten openblijven om in de toekomst in nucleaire projecten te kunnen stappen. Wij willen de daad bij het woord voeren en daarom is er een voorstel van de heer Wollants om innovatieve vormen van nucleaire elektriciteitsproductie mogelijk te maken, door een amendement op de wet die de geleidelijke uitstap uit de kernenergie bepaalt. Voor dat voorstel vraag ik de urgentie en ik ben ervan overtuigd dat meerdere fracties die zullen steunen.

De **voorzitster**: De urgentie wordt verworpen.

### **Naamstemmingen**

**11** **Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te New Delhi op 9 maart 2017, tot wijziging van de Overeenkomst en van het Protocol tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek India tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, beide ondertekend te Brussel op 26 april 1993 (2016/1)**

| (Stemming/vote 1) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 123 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 123 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**12** **Projet de loi portant assentiment à l'Avenant, fait à Bruxelles le 5 décembre 2017, à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le protocole final y relatif, signés à Luxembourg le 17 septembre 1970, tels que modifiés par les Avenants du 11 décembre 2002 et du 16 juillet 2009 (2158/1)**

**12** **Wetsontwerp houdende instemming met het Avenant, gedaan te Brussel op 5 december 2017, bij de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en het desbetreffende slotprotocol, ondertekend te Luxemburg op 17 september 1970, zoals gewijzigd door de Avenanten van 11 december 2002 en van 16 juli 2009 (2158/1)**

| (Stemming/vote 2) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 131 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 131 | Total       |

| (Stemming/vote 2) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 131 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 131 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**13** **Projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Moscou le 30 janvier 2018, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la Fédération de Russie tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Bruxelles le 19 mai 2015 (2179/1)**

**13** **Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Moskou op 30 januari 2018, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Russische Federatie tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, gedaan te Brussel op 19 mei 2015 (2179/1)**

| (Stemming/vote 3) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 130 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 130 | Total       |

| (Stemming/vote 3) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 130 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 130 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**14** **Projet de loi portant assentiment à la Convention n°188 sur le travail dans la pêche, adoptée à Genève le 14 juin 2007 par la Conférence internationale du Travail à sa 96ème session (nouvel intitulé) (2210/3)**

**14** **Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag nr. 188 betreffende het werk in de visserijsector, aangenomen te Genève op 14 juni 2007 door de Internationale Arbeidsconferentie in haar 96ste zitting (nieuw opschrift) (2210/3)**

(Stemming/vote 4)

(Stemming/vote 4)

|              |     |             |
|--------------|-----|-------------|
| Ja           | 131 | Oui         |
| Nee          | 0   | Non         |
| Onthoudingen | 0   | Abstentions |
| Totaal       | 131 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**15 Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant l'article 98 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale (681/5+6)**

Vote sur l'amendement n° 3 de Nadia Moscufo cs à l'article 2. (681/6)

|                   |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| (Stemming/vote 5) |     |             |
| Ja                | 32  | Oui         |
| Nee               | 95  | Non         |
| Onthoudingen      | 4   | Abstentions |
| Totaal            | 131 | Total       |

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

**16 Ensemble de la proposition de loi modifiant l'article 98 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale (681/5)**

|                   |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| (Stemming/vote 6) |     |             |
| Ja                | 129 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 129 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet à la sanction royale.

**17 Projet de loi modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne la base de données de numéros centrale (nouvel intitulé) (2257/4)**

|                   |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| (Stemming/vote 7) |     |             |
| Ja                | 131 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 131 | Total       |

|              |     |             |
|--------------|-----|-------------|
| Ja           | 131 | Oui         |
| Nee          | 0   | Non         |
| Onthoudingen | 0   | Abstentions |
| Totaal       | 131 | Total       |

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**15 Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 98 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (681/5+6)**

Stemming over amendement nr. 3 van Nadia Moscufo cs op artikel 2. (681/6)

|                   |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| (Stemming/vote 5) |     |             |
| Ja                | 32  | Oui         |
| Nee               | 95  | Non         |
| Onthoudingen      | 4   | Abstentions |
| Totaal            | 131 | Total       |

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.

**16 Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 98 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (681/5)**

|                   |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| (Stemming/vote 6) |     |             |
| Ja                | 129 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 129 | Total       |

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als ontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**17 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat de centrale nummerdatabank betreft (nieuw opschrift) (2257/4)**

|                   |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| (Stemming/vote 7) |     |             |
| Ja                | 131 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 131 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**18** **Projet de loi transposant la directive (UE) 2019/633 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 sur les pratiques commerciales déloyales dans les relations interentreprises au sein de la chaîne d'approvisionnement agricole et alimentaire et modifiant le Code de droit économique (2177/6)**

**18** **Wetsontwerp tot omzetting van Richtlijn (EU) 2019/633 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake oneerlijke handelspraktijken in de relaties tussen ondernemingen in de landbouw- en voedselvoorzieningsketen en tot wijziging van het Wetboek van economisch recht (2177/6)**

| (Stemming/vote 8) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 133 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 133 | Total       |

| (Stemming/vote 8) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 133 | Oui         |
| Nee               | 0   | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 133 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**19** **Amendement réservé au projet de loi modifiant la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses relatives à l'asile et à l'immigration et la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, concernant l'organisation du Conseil du Contentieux des étrangers (2228/1-5)**

**19** **Aangehouden amendement op het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie en tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, aangaande de organisatie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2228/1-5)**

Vote sur l'amendement n° 2 de Christoph D'Haese tendant à insérer un article 2/1 (n).(2228/5)

Stemming over amendement nr. 2 van Christoph D'Haese tot invoeging van een artikel 2/1 (n).(2228/5)

| (Stemming/vote 9) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 38  | Oui         |
| Nee               | 96  | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 134 | Total       |

| (Stemming/vote 9) |     |             |
|-------------------|-----|-------------|
| Ja                | 38  | Oui         |
| Nee               | 96  | Non         |
| Onthoudingen      | 0   | Abstentions |
| Totaal            | 134 | Total       |

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

**20** **Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses relatives à l'asile et à l'immigration et la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, concernant l'organisation du Conseil du Contentieux des étrangers (2228/4)**

**20** **Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie en tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, aangaande de organisatie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2228/4)**

|                           |     |             |
|---------------------------|-----|-------------|
| <i>(Stemming/vote 10)</i> |     |             |
| Ja                        | 133 | Oui         |
| Nee                       | 0   | Non         |
| Onthoudingen              | 0   | Abstentions |
| Totaal                    | 133 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat.

**21** **Projet de loi portant organisation d'un Registre des crédits aux entreprises (2211/3)**

|                           |     |             |
|---------------------------|-----|-------------|
| <i>(Stemming/vote 11)</i> |     |             |
| Ja                        | 100 | Oui         |
| Nee                       | 0   | Non         |
| Onthoudingen              | 36  | Abstentions |
| Totaal                    | 136 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**22** **Projet de loi modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse en vue d'assurer la transposition de la Directive (UE) 2019/2162 du Parlement européen et du Conseil du 27 novembre 2019 concernant l'émission d'obligations garanties et la surveillance publique des obligations garanties, et modifiant par ailleurs la loi du 11 mars 2018 relative au statut et au contrôle des établissements de paiement et des établissements de monnaie électronique, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement, et à l'activité d'émission de monnaie électronique, et à l'accès aux systèmes de paiement (2224/3)**

|                           |     |             |
|---------------------------|-----|-------------|
| <i>(Stemming/vote 12)</i> |     |             |
| Ja                        | 108 | Oui         |
| Nee                       | 0   | Non         |
| Onthoudingen              | 26  | Abstentions |
| Totaal                    | 134 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**23** **Projet de loi portant modifications du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe (2213/3)**

|                           |     |             |
|---------------------------|-----|-------------|
| <i>(Stemming/vote 10)</i> |     |             |
| Ja                        | 133 | Oui         |
| Nee                       | 0   | Non         |
| Onthoudingen              | 0   | Abstentions |
| Totaal                    | 133 | Total       |

Biggevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden.

**21** **Wetsontwerp tot organisatie van een Register van kredieten aan ondernemingen (2211/3)**

|                           |     |             |
|---------------------------|-----|-------------|
| <i>(Stemming/vote 11)</i> |     |             |
| Ja                        | 100 | Oui         |
| Nee                       | 0   | Non         |
| Onthoudingen              | 36  | Abstentions |
| Totaal                    | 136 | Total       |

Biggevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**22** **Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen met het oog op de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/2162 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 betreffende de uitgifte van gedekte obligaties en het overheidstoezicht op gedekte obligaties, en tot wijziging van de wet van 11 maart 2018 betreffende het statuut van en het toezicht op de betalingsinstellingen en de instellingen voor elektronisch geld, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaanbieder en tot de activiteit van uitgifte van elektronisch geld, en de toegang tot betalingssystemen (2224/3)**

|                           |     |             |
|---------------------------|-----|-------------|
| <i>(Stemming/vote 12)</i> |     |             |
| Ja                        | 108 | Oui         |
| Nee                       | 0   | Non         |
| Onthoudingen              | 26  | Abstentions |
| Totaal                    | 134 | Total       |

Biggevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**23** **Wetsontwerp houdende wijzigingen van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten (2213/3)**

| (Stemming/vote 13) |     |             |
|--------------------|-----|-------------|
| Ja                 | 132 | Oui         |
| Nee                | 0   | Non         |
| Onthoudingen       | 0   | Abstentions |
| Totaal             | 132 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**24** **Projet de loi modifiant la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés (2214/3)**

| (Stemming/vote 14) |     |             |
|--------------------|-----|-------------|
| Ja                 | 90  | Oui         |
| Nee                | 0   | Non         |
| Onthoudingen       | 44  | Abstentions |
| Totaal             | 134 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**25** **Proposition de rejet par la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales de la proposition de résolution visant à permettre la mise en circulation, pour le transport de personnes, de trains à l'hydrogène sur les dernières lignes ferroviaires encore non électrifiées (1474/1-2)**

| (Stemming/vote 15) |     |             |
|--------------------|-----|-------------|
| Ja                 | 92  | Oui         |
| Nee                | 42  | Non         |
| Onthoudingen       | 0   | Abstentions |
| Totaal             | 134 | Total       |

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de résolution n° 1474/1 est donc rejetée.

**26** **Adoption de l'ordre du jour**

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

*La séance est levée à 17 h 06. Prochaine séance le 25 novembre 2021 à 14 h 15.*

| (Stemming/vote 13) |     |             |
|--------------------|-----|-------------|
| Ja                 | 132 | Oui         |
| Nee                | 0   | Non         |
| Onthoudingen       | 0   | Abstentions |
| Totaal             | 132 | Total       |

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**24** **Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (2214/3)**

| (Stemming/vote 14) |     |             |
|--------------------|-----|-------------|
| Ja                 | 90  | Oui         |
| Nee                | 0   | Non         |
| Onthoudingen       | 44  | Abstentions |
| Totaal             | 134 | Total       |

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**25** **Voorstel tot verwerping door de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen van het voorstel van resolutie teneinde de implementering van treinen op waterstof op de laatste nog niet-geëlektrificeerde treinlijnen voor personenvervoer mogelijk te maken (1474/1-2)**

| (Stemming/vote 15) |     |             |
|--------------------|-----|-------------|
| Ja                 | 92  | Oui         |
| Nee                | 42  | Non         |
| Onthoudingen       | 0   | Abstentions |
| Totaal             | 134 | Total       |

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het voorstel van resolutie nr. 1474/1 is dus verworpen.

**26** **Goedkeuring van de agenda**

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

*De vergadering wordt gesloten om 17.06 uur. Volgende vergadering donderdag 25 november*

*2021 om 14.15 uur.*